



Ångugn

CSG958D.1

[sv] Bruks- och installationsanvisningar

Bosch BetterFood- appen

Spana in din nya enhet med tusentals, flexibla recept!

- Veganskt, LCHF eller glutenfritt? Du anpassar alla recept som du vill.
- Hitta recept för ingredienserna du har hemma.
- Smidig, hälsosam matlagning med Nutri-Check-hälsokompassen.
- Få recept med optimala inställningar för uppkopplade enheter.

Appen finns bara i vissa europeiska länder och på tillhörande språk.



Hämta
gratis



Innehållsförteckning

BRUKSANVISNING

1	Säkerhet	2	17	Grundinställningar	24
2	Förhindrande av sakskador	4	18	Home Connect	25
3	Miljöskydd och sparsamhet	5	19	Rengöring och skötsel	27
4	Lär känna	6	20	Rengöringsfunktionen "CleanCoating"	29
5	Ugnsfunktioner	8	21	Rengöringsfunktionen	30
6	Tillbehör	9	22	Avkalkning	30
7	Före första användningen	11	23	Torkning	31
8	Användningsprincip	13	24	Ugnslucka	31
9	Snabbuppvärmning	14	25	Ugnsstegar	35
10	Tidsfunktioner	14	26	Avhjälpling av fel	37
11	Ånga	16	27	Avfallshantering	39
12	Stektermometer	19	28	Kundtjänst	39
13	Maträtter	20	29	Information om fri och Open Source-programvara	40
14	Sökfunktion "Assist Plus"	22	30	Överensstämmelseförklaring	40
15	Favoriter	23	31	Så här lyckas du	41
16	Barnspärr	23	32	MONTERINGSANVISNING	51
			32.1	Allmänna monteringsanvisningar	51

1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Definition av signalord

Här hittar du vad signalorden i anvisningen betyder.

VARNING

Följ anvisningarna för att förhindra ev. allvarliga eller dödliga personskador.

OBS

Följ anvisningarna för att undvika sakskador på enheten eller annat.

Notering: Hänvisar till viktig information.

1.2 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.

- Anslut inte enheten om den har transport-skador.

1.3 Användning för avsett ändamål

Apparaten är enbart avsedd för inbyggnad. I-akta särskilda monteringsanvisningar.

Det är bara behörig elektriker som får göra fast anslutning av enheten. Skador pga. felanslutning omfattas inte av garantin.

Använd bara enheten för:

- för att tillaga mat och dryck.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till 2000 m höjd över havet.

1.4 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta

sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 15 år gamla och står under uppsikt.

Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

1.5 Säker användning

Sätt alltid in tillbehöret ordentligt i ugnen.

→ "Tillbehör", Sid. 9

⚠ **WARNING – Brandrisk!!**

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.

- ▶ Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.
- ▶ Slå av enheten eller dra ur kontakten om det börjar ryka, håll luckan stängd så att ev. lågor kvävs.

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna.

- ▶ Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet, på värmeelementen och tillbehören före användning.

Du skapar ett luftdrag när du öppnar luckan. Bakplåtspappret kan komma i kontakt med värmeelementen och fatta eld.

- ▶ Lägg aldrig bakplåtspapper löst på tillbehöret vid förvärmning och tillagning.
- ▶ Klipp till och tyng alltid ned bakplåtspappret med en stekgryta eller form.

⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- ▶ Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- ▶ Håll småbarn under 8 år borta.

Tillbehör och formar blir mycket varma.

- ▶ Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller formar ur ugnsutrymmet.

Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet. Luckan kan flyga upp. Det kan tränga ut heta ångor och flammor.

- ▶ Använd bara små mängder sprit i maten.
- ▶ Värm inte upp outspädd sprit (≥ 15 vol.-%) (t.ex. för att flambera eller ösa maten).

- ▶ Öppna maskinluckan försiktigt.

Utdragsskenorna blir heta vid användning av enheten.

- ▶ Låt utdragsskenorna svalna innan du rör vid dem.

- ▶ Ta bara i heta utdragsskenor med grytlappar.

⚠ **WARNING – Skållningsrisk!!**

De åtkomliga delarna blir heta vid användning.

- ▶ Rör inte heta delar.

- ▶ Håll barnen borta.

Det kan strömma ut varm ånga när du öppnar luckan på enheten. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- ▶ Öppna försiktigt luckan till enheten.

- ▶ Håll barnen borta.

Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.

- ▶ Håll aldrig vatten i varm ugn.

⚠ **WARNING – Risk för personsador!!**

Repat luckglas kan spricka.

- ▶ Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

Enhet och delar du kan komma i kontakt med kan ha vassa kanter.

- ▶ Var försiktig vid hantering och rengöring.

- ▶ Använd helst skyddshandskar.

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

- ▶ Ta aldrig runt gångjärnet.

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

- ▶ Använd skyddshandskar.

Alkoholångor kan börja brinna i det varma ugnsutrymmet och luckan kan flyga upp och ev. falla av. Luckglasen kan spricka och splittas.

→ "Förhindrande av saksador", Sid. 4

- ▶ Använd bara små mängder sprit i maten.
- ▶ Värm inte upp outspädd sprit (≥ 15 vol.-%) (t.ex. för att flambera eller ösa maten).
- ▶ Öppna maskinluckan försiktigt.

⚠ **WARNING – Risk för elstötar!!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.

- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.

- ▶ Om nätkabeln eller apparatens anslutningskabel skadas måste den bytas ut mot en speciell nätkabel eller anslutningskabel som du kan beställa från tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst.

- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas av utbildad yrkespersonal.

Skadad sladdisolering är farligt.

- ▶ Låt aldrig sladden komma i kontakt med heta maskindelar eller värmekällor.
 - ▶ Låt aldrig sladden komma i kontakt med vassa spetsar eller kanter.
 - ▶ Vecka, kläm och ändra aldrig sladden.
- Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- ▶ Slå inte på skadad enhet.
- ▶ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- ▶ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
- ▶ Ring service. → Sid. 39

Se till så att barn inte kommer åt öppningarna på enhetens baksida efter enhetsinstallationen.

- ▶ Iaktta särskilda monteringsanvisningar.

⚠ **WARNING – Fara! Magnetism!!**



Obs! Magnetism



För personer med pacemaker:

Det sitter permanentmagneter i kontrollerna. De kan påverka funktionen hos elektroniska implantat som t.ex. pacemakrar och insulinpumpar.

- ▶ Personer med elektroniska implantat måste hålla 10 cm:s minimiavstånd till kontrollerna.

⚠ **WARNING – Kvävningsrisk!!**

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterial.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

1.6 Ånga

Följ anvisningarna när du använder ångfunktioner.

⚠ **WARNING – Skållningsrisk!!**

Vattnet i vattentanken kan bli mycket varmt om du kör andra funktioner på enheten.

- ▶ Töm vattentanken när du använt enhetens ångfunktion.

Det bildas varm ånga i ugnsutrymmet.

- ▶ Sträck dig inte in i ugnsutrymmet när du använder enhetens ångfunktion.

Het vätska kan skvimpas över när du tar ut tillbehöret.

- ▶ Använd grytlappar och ta ut det heta tillbehöret försiktigt.

⚠ **WARNING – Brandrisk!!**

Ångorna från brännbara vätskor kan börja brinna vid kontakt med de heta ytorna i ugnen (förpuffning). Luckan kan flyga upp. Det kan tränga ut heta ångor och flammor.

- ▶ Fyll aldrig på brännbar vätska (t.ex. alkoholhaltig dryck) i vattentanken.
- ▶ Fyll bara på vatten eller vår rekommenderade avkalkningslösning i vattentanken.

1.7 Stektermometer

⚠ **WARNING – Risk för elstöt!!**

Fel stektermometer kan skada isoleringen.

- ▶ Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Stektermometern är spetsig.

- ▶ Hantera stektermometern försiktigt.

1.8 Rengöringsfunktionen

⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

⚠ Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.

- ▶ Ta aldrig på luckan.
- ▶ Låt enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

2 Förhindrande av sakskador

2.1 Allmänt

OBS

Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet och permanent skada enheten. Luckan kan flyga upp och ev. falla av pga. deflagration. Luckglasen kan spricka och

splittras. Undertrycket kan kraftigt deformera ugnsutrymmet inåt.

- ▶ Värm inte upp utspädd sprit (≥ 15 vol.-%) (t.ex. för att flambära eller ösa maten).

Vatten på ugsnbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugsnbotten.
- ▶ Torka upp vattnet på ugsnbotten före användning. Föremål på ugsnbotten ackumulerar värme vid temperaturer över 50°C. Då stämmer inte gräddnings- och ugsnstekningstiderna och emaljen kan få skador.
- ▶ Ställ inte tillbehör och lägg inte någon slags bakplåts-papper eller folie på ugsnbotten.
- ▶ Ställ bara formar på ugsnbotten om temperaturen är inställd på under 50°C.

Silikonformer och silikonhaltiga bak-/ugnsdukar, lock och tillbehör kan skada baktermometern. Skadorna kan uppstå även om baktermometern inte är på.

- ▶ Använd inte silikonformer och silikonhaltiga bak-/ugnsdukar, lock och tillbehör.
- Det går att använda silikonbelagt bakplåtspapper.
- ▶ Förvara inte silikonföremål i ugnen.

Vatten i varm ugn bildar vattenånga. Temperaturskiftningarna kan ge skador.

- ▶ Håll aldrig vatten i varm ugn.
- ▶ Ställ aldrig formar med vatten på ugsnbotten.

Långvarig fukt i ugsnutrymmet ger korrosion.

- ▶ Torka ur ugnen efter användning.
- ▶ Förvara inte fuktiga livsmedel länge i stängt ugsnutrymme.
- ▶ Förvara inte mat i ugsnutrymmet.
- ▶ Kläm inte fast något i luckan.

Fruktsaft som droppar från bakplåten ger fläckar som inte går att få bort.

- ▶ Lägg inte på för mycket på bakplåten när du gräddar väldigt saftiga fruktkakor.
- ▶ Använd helst den djupa långpannan.
- Ugsnrengöring i varm ugn skadar emaljen.
- ▶ Använd aldrig ugsnrengöring i varm ugn!
- ▶ Ta bort alla föremål från ugsnutrymme och -lucka före nästa uppvärmning.

Är ugnstättningen jättesmutsig, så går ugsnluckan inte längre att stänga ordentligt vid användning. Stommarna runt om kan få skador.

- ▶ Håll tätningen ren.
- ▶ Använd aldrig enheten med skadad tätning eller utan tätning.

Använd inte luckan för att sitta på eller ställa saker på, det kan skada luckan.

- ▶ Ställ, häng eller stöd inget på ugsnluckan.

- ▶ Ställ inte formar eller tillbehör på luckan. Tillbehör kan beroende på enhetstypen repa luckan vid stängning.
- ▶ Sätt alltid in tillbehöret ända in i ugnen. Aluminiumfolie kan ge permanenta missfärgningar på luckglaset.
- ▶ Aluminiumfolie i ugsnutrymmet får inte komma i kontakt med luckglaset.

2.2 Ånga

Följ anvisningarna när du använder ångfunktioner.

OBS

Formar med rostfläckar kan ge korrosion i ugsnutrymmet. Minsta lilla rostfläck kan ge korrosion.

- ▶ Använd inte formar med rostfläckar.
- Dropande vätska smutsar ned ugsnbotten.
- ▶ Vid ångning med perforerad ångbehållare, sätt alltid in långpannan eller den opererade ångbehållaren under. Det fångar upp droppande vätska.
- Hett vatten i vattentanken kan skada ångsystemet.
- ▶ Fyll bara vattentanken med kallvatten.

Vatten på ugsnbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugsnbotten.
- ▶ Torka upp vattnet på ugsnbotten före användning. Ångfunktionerna bildar mycket vattenånga vid användning. Kondensat som ansamlas i dropprännan under ugsnutrymmet kan rinna över och skada intilliggande stommar.
- ▶ Öppna luckan så lite som möjligt eller inte alls när funktionen är igång.

Om det hamnar avkalkningslösning på kontroller eller andra känsliga ytor kan de bli skadade.

- ▶ Ta bort avkalkningslösningen direkt med vatten.
- Maskindiskning av vattentanken ger skador.
- ▶ Maskindiska inte vattentanken.
- ▶ Rengör vattentanken med vanligt diskmedel och mjuk trasa.

Kör du flera ångningar i följd utan att torka ur ugsnbotten och kondensattråg efter varje omgång, så kan det ansamlade vattnet rinna över och skada stomfronter resp. -bottnar.

- ▶ Torka ur ugsnbotten och kondensattråg efter varje ångning.

3 Miljöskydd och sparsamhet

3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinnsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

3.2 Spara effekt

Följer du anvisningarna, så drar enheten mindre ström.

Förvärm bara enheten om recept eller inställningsrekommendationer anger det.

→ "Så här lyckas du", Sid. 41

- ✓ Du spar upp till 20% effekt om du inte förvärmer enheten.

Använd mörka, svartlackerade eller emaljerade bakformar.

- ✓ Sådana bakformar tar upp värmen bäst.

Försök att öppna luckan så lite som möjligt vid användning.

- ✓ Det bibehåller ugnstemperaturen och enheten behöver inte värma på.

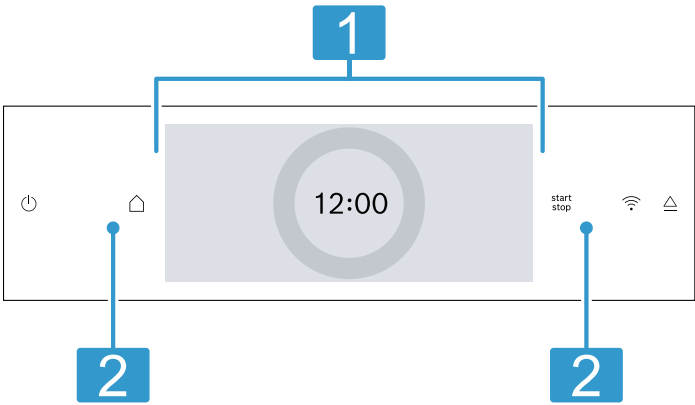
Tillaga flera maträtter direkt i följd eller baka av tillsammans.

- ✓ Ugnen är redan varm från första baket. Det förkortar gräddningstiden för nästa kaka.
- Slå av enheten 10 minuter före tillagningstidens slut vid längre tillagningstider.
- ✓ Maten går klart på restvärmen.
- Ta ut tillbehör du inte använder ur ugnen.
- ✓ Då slipper du värma upp onödiga tillbehör.
- Låt frysmaten tina före tillagning.
- ✓ Du spar in effekten som skulle gått åt att tina maten.
- Slå av displayen i grundinställningarna.
→ "Grundinställningar", Sid. 24

4 Lär känna

4.1 Kontroller

Med kontrollfält ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet. Allt efter apparattypen kan detaljer i figuren avvika, t.ex. beträffande färg och form.



Display med inställningsring

Ställ in enheten på displayen med den digitala inställningsringen.

1 Du får upp aktuella inställningsvärden, alternativt eller textanvisningar.
→ "Display", Sid. 6

Knappar

2 Du direktinställer olika funktioner med knapparna.
→ "Knappar", Sid. 6

4.2 Knappar

Du direktväljer olika funktioner med knapparna.

Knapp	Funktion
	Slår på och av enheten. → "Användningsprincip", Sid. 13
	Öppnar ugsnfunktionsmenyn → "Ugsnfunktioner", Sid. 8
	Slår på eller avbryter funktionen. → "Användningsprincip", Sid. 13

- ✓ Det spar effekt när displayvisningen är av.

Notering: Enligt EU-ekodesigndirektiv 2023/826 är enheten i annat tillstånd när den är av. Det kallas för lågeffektläge nedan.

Enheten drar effekt även när huvudfunktionen är av för att:

- känna av Touchknapp-användning
- övervaka lucköppning
- hantera tid (utan display)

Enligt definitionen är alltså enheten varken "av" eller i "standby" och det är därför beteckningen lågeffektläge används. Lågeffektläget mäts enligt EN IEC 60350-1:2023.

Knapp	Funktion
	Indikering för Home Connect. Fältet har ingen annan funktion. Symbolen lyser när enheten är uppkopplad. → "Home Connect", Sid. 25
	Öppna kontrollpanelen och ta ur vattentanken. → "Fylla vattentanken", Sid. 16

4.3 Display

Displayen är indelad i olika områden:

Digital inställningsring

Den digitala inställningsringen på displayen ändrar inställningsvärdena. När du minimi- eller maxvärdet, så står det värdet kvar på displayen. Vrid tillbaka värdet igen med inställningsringen, om det behövs.

Fininställningsvärden

Håll in resp. del på inställningsringen ca 1-2 sekunder för fininställningsvärden, t.ex. minutnoggrann tid. Fininställningsvärdena visas som punkter.

Knappsats

Symbolen kommer upp i knappsatsens ring när du trycker på inställningsringen. Du kan ange värdena direkt på knappsatsen.

Statusvisning

Visar statusinfo upptill på displayen.

Symbol	Betydelse
	Timern är på. → "Ställa timern", Sid. 15
	Barnspärren är på. → "Barnspärr", Sid. 23
	WLAN-signalstyrka för Home Connect. Ju fler fyllda streck i symbolen, desto bättre signal. Är symbolen genomstruken , så finns det ingen WLAN-signal.

Symbol	Betydelse
	Står det "x" vid symbolen  , så finns det ingen Home Connect-serveruppkoppling. → "Home Connect ", Sid. 25
	Fjärrstart med Home Connect är på. → "Home Connect ", Sid. 25
	Fjärrdiagnos med Home Connect för underhåll är på. → "Home Connect ", Sid. 25
	Access till olika funktioner.

Inställningsdel

Inställningsdelen är mitt på displayen.

På inställningsdelen får du upp aktuella alternativ och redan gjorda inställningar.

Du hittar fler inställningsalternativ till vänster och höger om inställningsdelen utanför inställningsringen. Menyn och övriga inställningsalternativ ligger horisontellt. Funktionernas urvalslistor ligger vertikalt. Svajpa på displayen för att bläddra på inställningsdelen. Tryck på funktionen på displayen för att välja funktionen.

→ "Ställa in funktion", Sid. 13

Möjliga symboler på inställningsdelen

Symbol	Innebörd
	Ange inställningsvärde med sifferfältet.
	Återgå en inställning.
	Återställ inställningsvärdet.
	Förlänga funktionen.

Notering: En blå markering "new" eller blå punkt vid en funktion visar att Home Connect-appen hämtat ny funktion, favorit eller uppdatering på enheten.

4.4 Ugnsutrymme

Olika ugnsfunktioner hjälper dig att använda enheten.

Ugnsstegar

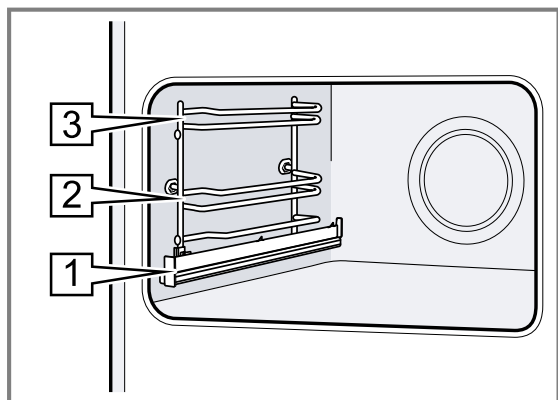
Du kan sätta in tillbehör på olika falsar i ugnsstegarna.
→ "Tillbehör", Sid. 9

Enheten har 3 falsar. Falsarna är numrerade nedifrån och upp.

Ugnsstegarna kan ha utdrag på en eller flera falsar beroende på enhetstyp.

Det går t.ex. att ta ur och rengöra ugnsstegarna.

→ "Ugnsstegar", Sid. 35



Självrengörande ytor

De självrengörande ugnsytor har en porös, matt keramikbeläggning som ger en rå yta. De självrengörande ytor tar upp och bryter ned fettstänk från ugnsstekning och grillning.

Följande ytor är självrengörande:

- Bakvägg
- Tak
- Sidoväggar

Använd rengöringsfunktionen regelbundet så att de självrengörande ytor bibehåller sin rengöringsförmåga och det inte uppstår skador.

→ "Rengöringsfunktionen CleanCoating", Sid. 29

Ugnsbelysning

Ugnsbelysningen består av en eller flera ugnslampor.

Ugnsbelysningen tänds om du öppnar luckan. Är luckan öppen mer än ca 18 minuter, så slår belysningen av igen.

Ugnsbelysningen tänds av de flesta ugnsfunktioner när funktionen slår på. Ugnsbelysningen slocknar när funktionen slår av.

Kylfläkten

Kylfläkten slår på och av beroende på enhetens temperatur. Den varma luften evakuerar via luckan.

OBS

Övertäckta ventilationsöppningar överhettar enheten.

- Täck inte över ventilationsöppningarna.

Kylfläkten har en viss eftergångstid efter användning för att enheten ska svalna och få ur ugnsstekfukten.

Notering: Det går att ändra eftergångstiden i grundinställningarna. Tillagar du jättefuktig mat ofta eller ugnsvarmhåller, ställ in längre eftergångstid.

→ "Grundinställningar", Sid. 24

Ugnsluckan

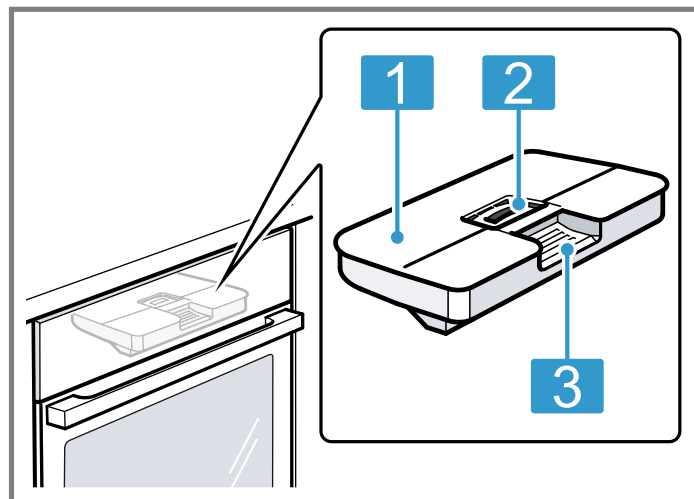
Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så stoppar funktionen. Funktionen fortsätter automatiskt när du stänger luckan.

Vattentank

Vattentanken krävs för ångfunktionerna.

Vattentanken sitter bakom kontrollpanelen.

→ "Fylla vattentanken", Sid. 16



1 Tanklock

2 Öppning för att fylla och tömma

3 Handtag för att ta ur och sätta i

5 Ugnsfunktioner

Här får du överblick över enhetens ugnsfunktioner och huvudfunktioner.

Tryck på  för att öppna menyn.

Ugnsfunktion	Användning
Ugnsfunktioner	Välj väl anpassade ugnsfunktioner för optimal matlagning. → "Ugnsfunktioner", Sid. 8 → "Användningsprincip", Sid. 13
Ånga	Ångfunktionerna tillagar maten skonsamt. → "Ånga", Sid. 16
Favoriter	Använd egna, sparade inställningar. → "Favoriter", Sid. 23
Maträtter Assist Plus	Använd programmerade, rekommenderade inställningar för olika slags mat. → "Maträtter", Sid. 20 → "Sökfunktion Assist Plus", Sid. 22

Ugnsfunktion	Användning
Rengöring	Välj ugnrensrengöringsfunktion. → "Rengöringsfunktionen CleanCoating", Sid. 29 → "Rengöringsfunktionen", Sid. 30 → "Avkalkning", Sid. 30 → "Torkning", Sid. 31
Grundinställningar	Anpassa grundinställningarna. → "Grundinställningar", Sid. 24

Home Connect

Du kan koppla upp ugnen mot en mobilenhet med Home Connect för fjärrstyrning av samtliga enhetsfunktioner.

Home Connect-appen ger dig tillgång till extrafunktioner eller mer omfattande funktioner på enheten beroende på enhetstypen. Du hittar mer information om det i appen.

→ "Home Connect", Sid. 25

5.1 Ugnsfunktioner

Här förklarar vi skillnaderna mellan ugnsfunktionerna och resp. användningsområde, så att du hittar rätt ugnsfunktion till maten.

Ugnsfunktionssymbolerna hjälper dig att känna igen dem.

Enheten föreslår temperatur eller läge som passar när du väljer ugnsfunktion. Du kan godkänna värdena eller ändra dem inom angivet intervall.

Vid grilläge 3 sänker enheten temperaturen efter ca 40 minuter till grilläge 1.

Symbol	Ugnsfunktion	Temperaturintervall	Användning och funktionssätt
	4D-varmluft	30 - 250°C	Bakning eller ugnstekning på en eller flera falsar. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen.
	Över-/undervärme	30 - 250°C	Traditionell bakning eller ugnstekning på en fals. Ugnsfunktionen passar väldigt bra för kakor med saftig fyllning. Värmen blir jämnt fördelad ovan- och underifrån.
	Anpassad varmluft	125 - 250°C	Tillagar vald mat skonsamt utan förvärmning på en fals. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen. Maten blir delvis tillagad på restvärme. Håll luckan stängd vid tillagning. Om du öppnar apparatluckan ens en kort stund fortsätter apparaten att värma utan att utnyttja eventuell restvärme. Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i varmluftsläge och energieffektivitetsklassningen.
	Air Fry	30 - 250°C	Knaprig tillagning med lite fett på en fals. Passar bra för mat som oftast friteras i olja, t.ex. pommes frites. Fläkten sprider varmluften från grillelementen med hög hastighet runt maten. Ugnsevakueringen blir kraftigare.
	Anpassad över-/undervärme	150 - 250°C	Tillagar vald mat skonsamt. Värmen kommer ovan- och underifrån. Maten blir delvis tillagad på restvärme. Håll luckan stängd vid tillagning. Om du öppnar apparatluckan ens en kort stund fortsätter apparaten att värma utan att utnyttja eventuell restvärme.

Symbol	Ugnsfunktion	Temperaturintervall	Användning och funktionssätt
			Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i vanligt läge.
	Varmluftsgrillning	30 - 250°C	Ugnssteker fågel, hel fisk och stora köttbitar. Grillelementet och fläkten slår på och av i intervall. Fläkten sprider varmluften runt maten.
	Grill, stor grillyta	Grilllägen: 1 = lågt 2 = medel 3 = kraftigt	Grillar platt grillmat som t.ex. biffar, korv och varma smörgåsar. Gratinerar mat. Hela ytan under grillelementet blir uppvärmd.
	Grill, liten grillyta	Grilllägen: 1 = lågt 2 = medel 3 = kraftigt	Grillar små mängder som t.ex. biff, korv och varma smörgåsar. Gratinerar små mängder. Mittdelen på grillelementet blir varm.
	Pizzaläge	30 - 250°C	Tillagar pizza eller mat som kräver mycket undervärme. Värmen kommer underifrån och från ringelementet i bakväggen.
	Intensivvärme	30 - 250°C	Tillagar mat med knaprig botten. Värmen kommer ovanifrån och kraftigt underifrån.
	Anpassad tillagning	70 - 120°C	Tillagar påbrynta, möra köttbitar i öppen gryta skonsamt och långsamt. Den låga värmen blir jämnt fördelad ovan- och underifrån.
	Torkning	30 - 130°C	Torkar örter, frukt och grönt.
	Undervärme	30 - 250°C	Eftergräddning av mat eller tillagning i vattenbad. Värmen kommer underifrån.
	Varmhållning	50 - 100°C	Varmhåller tillagad mat.
	Förvärma porslin	30 - 90°C	Förvärmer porslin.

Ångfunktioner

Du hittar ångfunktionerna på -menyn under "Ånga".

Symbol	Ugnsfunktion	Temperaturintervall	Användning och funktionssätt
	Upptining	30 - 60°C	Skontinar frysmat.
	Påvärmning	80 - 180°C	Värmer skonsamt på tallriksupplägg och bakverk. Ångan gör att maten inte torkar ur.
	Ångning plus	30 - 120°C	Skonsam ångning av grönsaker, kött, fisk och gryn. Saftar frukt. Blancherar livsmedel. Grova livsmedel går att ånga på över 100°C för att korta tillagningstiden.
	Sousvide	50 - 95°C	Vakuumbakning av kött, fisk, grönsaker och desserter på låg temperatur med 100% ånga.
	Degjäsning	30 - 50°C	Jäsa jästdeg. Degen jäser avsevärt snabbare än i rumstemperatur. Degytan torkar inte ut.

5.2 Temperatur

På de flesta ugnsfunktioner går det att vid uppvärmning läsa av aktuell ugnstemperatur från ca 30°C och inställd temperatur över varandra på displayen. När du förvärmer, så är det optimalt att sätta in maten när visad och inställd ugnstemperatur är lika.

Notering: På grund av termisk tröghet kan angiven temperatur skilja sig något från den faktiska temperaturen inuti ugnen.

Restvärmeindikering

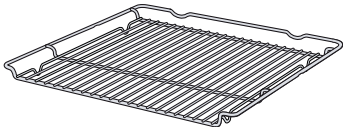
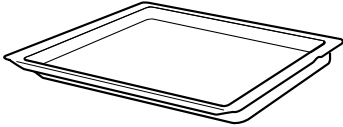
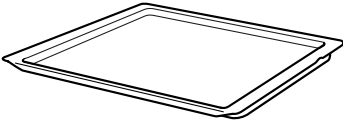
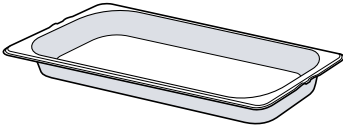
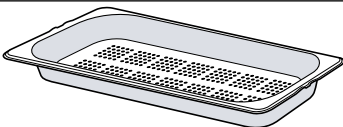
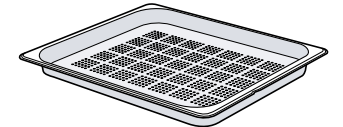
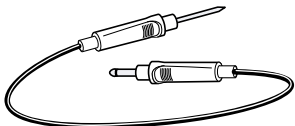
En röd ring runt vredet visar restvärmen i ugnsutrymmet när enheten är av. Ju mer ugnstemperaturen sjunker, desto mörkare blir ringen. Vid ca 60°C slocknar ringen helt.

6 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

Notering: Om ett tillbehör blir hett kan det deformeras. Deformationen påverkar inte funktionen. När tillbehöret svalnar försvinner deformationen.

Medföljande tillbehör kan vara olika beroende på enhetstyp.

Tillbehör		Användning
Galler		■ Kakformar ■ Gratångformar ■ Formar ■ Kött, t.ex. stekar eller grillbitar ■ Frysmat
Långpanna		■ Mjuka kakor ■ Bakverk ■ Bröd ■ Stora stekar ■ Frysmat ■ Fångar upp droppande vätskor, t.ex. fett från grillgallret eller vatten vid användning av ångfunktion.
Bakplåt		■ Småkakor ■ Småkakor
Ångbehållare, operforerad, storlek M		Tillagar: ■ Ris ■ Baljväxter ■ Gryn Ställ inte ångbehållaren på gallret.
Ångbehållare, perforerad, storlek M		■ Ånga grönsaker. ■ Safta bär. ■ Tina. Ställ inte ångbehållaren på gallret.
Ångbehållare, perforerad, storlek XL		Ångning av stora mängder.
Stektermometer		Precisionsugnssteka eller -tillaga. → "Stektermometer", Sid. 19

6.1 Tillbehörstips

Många tillbehör är bara avsedda för vissa ugnsfunktioner.

Ångbehållare

Ångbehållarna är avsedda för rena ångfunktioner upp till 120°C.

Ångbehållarna är inte avsedda för högre temperaturer eller andra ugnsfunktioner. Behållarna blir permanent missfärgade och deformerade.

6.2 Snäpplägena

Snäpplägena ser till så att tillbehören inte tippas när du drar ut dem.

Tillbehöret går att dra ut ungefär halvvägs innan det snäpper fast. Tillbehöret måste vara ordentligt inskjutet i ugnsutrymmet för att tippskyddet ska fungera.

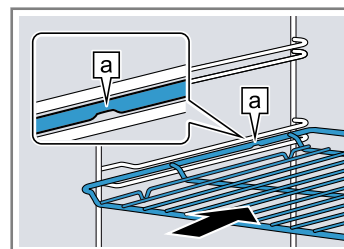
6.3 Sätta in tillbehör i ugnen

Sätt alltid in tillbehöret ordentligt i ugnen. Det är bara så du kan dra ut tillbehöret ungefär halvvägs utan att det tippas.

1. Vrid tillbehöret så att skåran  är bakåt och pekar nedåt.
2. Sätt in tillbehöret mellan falsens båda styrningar.

Galler

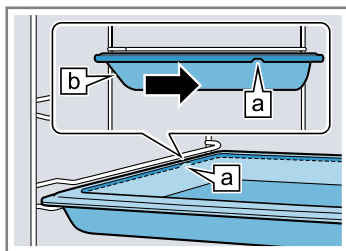
Sätt in gallret med den öppna sidan mot ugnsluckan och nedböjningen — nedåt.



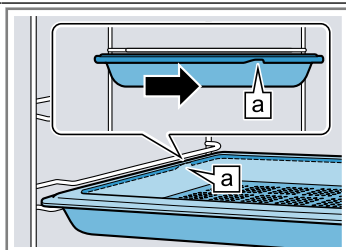
Plåt

Sätt in plåten med avfasningen  mot ugnsluckan.

t.ex. långpanna eller bakplåt



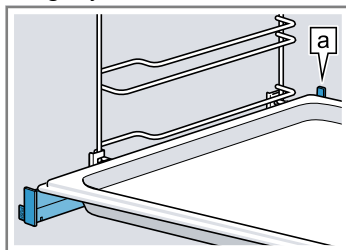
Ångbehållare, perforerad, storlek XL



Lägg tillbehöret på de inskjutna utdragsskenorna.

Galler eller plåt

Lägg på tillbehöret så att det går i utdragssystemet vid bakre anslaget.



Notering: Utdragsskenorna snäpper fast när de är helt inskjutna eller utdragna beroende på enhetstypen. Lossa utdragsskenorna genom att trycka dem lite ur läge.

3. Skjut in tillbehöret ordentligt så att det inte går emot luckan.

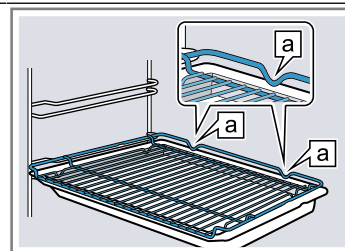
Notering: Ta ut tillbehör som inte behövs ur ugnen.

Kombinera tillbehör

Kombinera galler och långpanna för att fånga upp dropande vätska.

1. Lägg galleret på långpannan så att de båda bakre distanserna  hamnar på långpannans kant.
2. Sätt in långpannan mellan falsens båda styrningar. Gallret hamnar då över den övre styrningen.

Galler på långpanna



6.4 Extratillbehör

Extratillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet.

Du hittar ett omfattande tillbehörssortiment till din enhet i våra broschyrer eller på Internet.

www.bosch-home.com

Tillbehören är enhetsspecifika. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på din enhet när du beställer.

Du hittar tillgängliga tillbehör till din enhet i onlineshoppen eller hos service.

7 Före första användningen

Gör inställningarna före första användningen. Kalibrera enheten. Rengör enhet och tillbehör.

7.1 Ange vattenhårddheten före första användningen

Fråga vattenverket vilken vattenhårddhet ledningsvattnet har före första användningen. Du måste ställa in rätt vattenhårddhetsintervall för att enheten ska kunna påminna dig när det är dags att kalka av.

OBS

Felinställd vattenhårddhet påverkar ångfunktionen så att enheten inte påminner om avkalkning i tid.

► Ställ in rätt vattenhårddhet.

Skador på enheten pga. ej avsedd vätskeanvändning.

► Använd inte destillerat vatten eller andra vätskor.

► Använd bara rent, kallt kranvatten, avhärdat vatten eller mineralvatten utan kolsyra.

Filtrerat eller avmineraliserat vatten kan ge funktionsstörningar. Enheten kan t.ex. kräva påfyllning trots full vattentank eller avbryta ångfunktionen efter ca 2 minuter.

► Blanda ev. filtrerat eller avmineraliserat vatten 1:1 med mineralvatten utan kolsyra på flaska.

Noteringar

- Om du använder mineralvatten, ändra vattenhårddheten till "jättehårt". Använder du mineralvatten, använd då bara vatten utan kolsyra.
- Är vattnet jättehårt där du bor, rekommenderar vi avhärdat vatten. Om du alltid använder avhärdat vatten kan du välja hårdhetsgraden "avhärdat".

Inställning	Vattenhårdhet i mmol/l	Tyska hårdhetsgrader i °dH	Franska hårdhetsgrader i °fH
0 (avhärdat) ¹	-	-	-
1 (mjukt)	upp till 1,5	upp till 8,4	upp till 15
2 (medel)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (hårt)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (jättehårt) ²	över 3,8	över 21,3	över 38

7.2 Första användningen

Efter elanslutning måste du göra inställningarna för första användningen. Det kan ta några minuter innan du får upp inställningarna på displayen.

1. Slå på enheten med .
- ✓ Du får upp första inställningen.
2. Tryck på listvärdet eller ändra värdet med inställningsringen om du vill ändra inställning.
Möjliga inställningar:
 - Språk
 - Home Connect
→ "Home Connect ", Sid. 25
 - Klockan
→ "Ställa klockan", Sid. 25
 - Vattenhårdhet
→ "Ange vattenhårdheten före första användningen", Sid. 11
3. Hoppa till nästa inställning med "Nästa".
4. Bläddra igenom inställningarna och ändra, om det behövs.
- ✓ Du får upp meddelandet att första användningen är avslutad på displayen efter sista inställningen.
5. Öppna och stäng luckan och kontrollera att enheten värmer upp.

7.3 Rengöra apparaten före första användningen

Rengör ugnsutrymme och tillbehör innan du lagar mat med enheten för första gången.

1. Ta ut produktinfo och tillbehör ur ugnen. Ta bort förpackningsrester som frigolitkuler och tejp i och utan på enheten.
2. Torka av glatta ugnsytor med mjuk, fuktad trasa.
3. Rengör tillbehöret ordentligt med varmt vatten, diskmedel och disktrasa eller -borste.

7.4 Kalibrera enheten före första användningen

Vattnets kokpunkt beror på lufttrycket. Enheten ställer in sig på trycket på installationsplatsen map. höjden över havet vid kalibrering.

Displayuppmaning att kalibrera

Du får upp en displayanvisning om kalibrering när du slår på enheten. Du kan stänga anvisningen och använda enheten som vanligt. Men uppmeningen kommer att komma upp varje gång du slår på tills kalibreringen är avslutad.

Felkalibrering påverkar ångfunktionen.

Notering: Beroende på enhetens mjukvaruversion så måste du först hämta funktionen till enheten. Du hittar info på Home Connect-appen.

Eller kalibrera enheten manuellt genom att ånga tom ugn i 30 minuter.

→ "Ånga", Sid. 16

Kalibrera enheten automatiskt

Automatisk kalibrering är precis som manuell. Enheten kör ångfunktionen i ca 30 minuter.

Notering: Öppna inte ugnsluckan vid kalibrering. Då avbryter kalibreringen.

Krav

- Enheten är rengjord.
→ "Rengöra apparaten före första användningen", Sid. 12
 - Ugnen är kall.
 - Tillbehöret är urtaget.
1. Starta apparaten.
 2. Välj autoförlopp på displayuppmeningen som kommer upp.
 3. Fyll vattentanken.
→ "Fylla vattentanken", Sid. 16
 4. Slå på funktionen.
 - ✓ Kalibreringen går igång. Det genererar ånga.
 - ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
 5. Låt enheten svalna och torka sedan av ugnsbotten ordentligt.
 6. Slå av enheten.
 7. Torka enheten.
→ "Efter varje ångning", Sid. 18

Kalibrera enheten manuellt

Det går även att ställa in grundinställningens höjd över havet direkt.

1. Starta apparaten.
2. Välj manuellt förlopp på displayuppmeningen som kommer upp.
- ✓ Du får upp grundinställningens höjd över havet på displayen.
3. Ställ in höjden över havet.
→ "Grundinställningar", Sid. 24

7.5 Värma upp enheten före första användningen

Värm upp enheten en gång innan du lagar mat på den första gången.

¹ Ställ in om du bara använder avhärdat vatten.

² Ställ även in det för mineralvatten. Använd endast mineralvatten utan kolsyra.

Krav

- Enheten är rengjord.
→ "Rengöra apparaten före första användningen", Sid. 12
 - Tillbehöret är urtaget.
1. Starta apparaten.
 2. Gör följande inställningar:

Ugnsfunktion	Varmluft
--------------	----------

Temperatur	max.
Tid	1 timme

→ "Användningsprincip", Sid. 13

3. Slå på funktionen.
 - ▶ Vädra köket när enheten värmer upp.
4. Slå av enheten efter 1 timme.
5. Rengör de glatta ugnsytorna med varmt vatten, diskmedel och disktrasa när enheten svalnat.

8 Användningsprincip

8.1 Slå på enheten

- ▶ Starta enheten med ☺.
- ✓ Du får upp menyn på displayen.

8.2 Slå av enheten

Slå av enheten när du inte använder den. Använder du inte enheten på ett tag, så slår den av automatiskt.

- ▶ Slå av enheten med ☺.
- ✓ Enheten slår av. Pågående funktioner slår av.
- ✓ Du får upp klockan eller restvärmeindikeringen på displayen.

8.3 Slå på funktionen

Du måste slå på ugnsfunktionerna.

OBS

Vatten på ugnsbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugnsbotten.
- ▶ Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning.
- ▶ Slå på funktionen med .
- ✓ Du får upp inställningarna på displayen.

8.4 Pausa funktionen

Du kan pausa funktionen och sedan fortsätta den.

1. Tryck på  för att avbryta funktionen.
2. Fortsätt funktionen genom att trycka på  igen.

8.5 Ställa in funktion

Du får upp menyn på displayen när du slår på enheten.

1. Svajpa på displayen för att bläddra bland de olika alternativen.
 - ▶ Svajpa höger eller vänster för att bläddra på menyn och bland fler inställningsalternativ.
 - ▶ Svajpa ned eller upp för att bläddra på urvalslistorna.
2. Tryck på funktionen på displayen för att välja funktionen.
- ✓ Det kommer upp olika inställningsvärden eller fler tillval beroende på funktionen.
3. Tryck på < för att ångra inställningen, om det behövs.
4. Använd den digitala inställningsringen för att ändra inställningsvärdena.
 - ▶ Svajpa med- eller moturs med inställningsringen, om det behövs.

- ▶ Eller tryck på en viss position på inställningsringen.
- ▶ Eller tryck på symbolen  som kommer upp när du tryckt på inställningsringen och ange värdet direkt på knappsatsen.
- 5. Slå på funktionen med .
- 6. När funktionen slår av:
 - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - ▶ Slå av enheten med ☺ när maten är klar.

Notering: Du kan spara av inställningarna som "Favoriter" ☆ och återanvända dem.

→ "Favoriter", Sid. 23

8.6 Förlänga funktionen

Du kan förlänga funktionen eller göra fler inställningar och starta om när funktionen är klar.

1. Tryck på  "Förlängning".
 - ▶ Du kan ändra inställningarna beroende på ugnsfunktion, om det behövs.
2. Slå på funktionen med .

8.7 Ställa in ugnsfunktion och temperatur

1. Tryck på "Ugnsfunktioner" på menyn.
2. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
3. Ställ in temperaturen eller läget med inställningsringen.

Du kan göra fler inställningar, om det behövs:

- → "Snabbuppvärmning", Sid. 14
- → "Tidsfunktioner", Sid. 14
- → "Ånga", Sid. 16
- → "Stektermometer", Sid. 19

4. Slå på funktionen med .
- ✓ Enheten värmer upp.
- ✓ På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång.
5. När funktionen slår av:
 - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - ▶ Slå av enheten med ☺ när maten är klar.

Notering: Du hittar lämpligaste ugnsfunktionen till maten i ugnsfunktionsbeskrivningen.

→ "Ugnsfunktioner", Sid. 8

Ändra ugnsfunktion

Ändrar du ugnsfunktion, så återställs alla andra inställningar.

1. Tryck på .
2. Tryck på <.

- Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
- Ställ in och slå på funktionen igen med ^{start}_{stop}.

Ändra temperatur

Du kan ändra temperaturen närsomhelst efter funktionsstart.

- Tryck på temperaturen.
 - Ändra temperaturen med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

8.8 Visa information

Du kan oftast få upp information om utförd funktion. Många anvisningar kommer upp automatiskt på enheten, t.ex. för bekräftelse, som uppmaning eller varning.

- Tryck på "Info".
- ✓ Du får upp informationen i några sekunder.
- Svajpa på displayen för att bläddra i anvisning med mycket innehåll.
- Gå ur anvisningen med , om det behövs.

8.9 Långvarig varmhållning

Det går att varmhålla mat upp till 24 timmar utan att ändra något på enheten. Använd tidsfunktionerna och ändra grundinställningarna.

Notering: Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så slår enheten av uppvärmningen. Stäng luckan, så fortsätter enheten uppvärmningen. Öppna inte luckan förrän inställd tid gått ut så att inget ändras på enheten vid användningen.

- Ändra grundinställningar.
→ "Grundinställningar", Sid. 24
 - ▶ Ändra grundinställningen "Belysning" till "Alltid av".
 - ▶ Ändra grundinställningen "Klockdisplay" till "På".
 - ▶ Ändra grundinställningen "Ljudsignal" till jättkort tid.
 - ✓ Då är ugnsbelysningen alltid av vid användning och när du öppnar luckan. Tidvisningen ändras inte. Ljudsignaltiden vid slutet av funktionen är kortad.
 - Ställ in den ugnsfunktion du vill ha.
→ "Ställa in funktion", Sid. 13
→ "Ställa in ugnsfunktion och temperatur", Sid. 13
 - Ställ in den tillagningstid du vill ha beroende på ugnsfunktion.
→ "Ställa in tillagningstid", Sid. 15
→ "Tidsfunktioner", Sid. 14
 - Ställ in tiden när funktionen ska vara färdig med "Färdigtid".
→ "Ställa in färdigtiden", Sid. 15
→ "Tidsfunktioner", Sid. 14
 - Sätt in maten i ugnen innan enheten börjar värma upp.
 - Slå på funktionen med ^{start}_{stop}.
 - ✓ Du får upp tiden till start på displayen. Enheten är nu i standbyläge.
 - ✓ När enheten uppnår starttiden, så börjar den värma upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
 - Ta ut maten ur ugnen när funktionen slår av. Enheten slår av helautomatiskt efter ca 15 till 20 minuter.
- Notering:** Du kan ändra de olika grundinställningarna igen, om det behövs.

9 Snabbuppvärmning

Du kan korta uppvärmningstiden med snabbuppvärmningen vid inställda temperaturer över 100°C för att spara tid.

Snabbuppvärmning fungerar med följande ugnsfunktioner:

- 4D-varmluft
- Över-/undervärme
- Intensivvärme

9.1 Ställa in snabbuppvärmningen

Ställ inte in maten i ugnen förrän snabbuppvärmningen är klar, så får du ett jämnare slutresultat.

Notering: Så ställ inte in tillagningstiden förrän snabbuppvärmningen är klar.

- Ställ in lämplig ugnsfunktion och temperatur över 100°C.
Snabbuppvärmningen slår på automatiskt vid temperaturer över 200°C.
- Tryck på "Snabbuppvärmning".
- ✓ Symbolen lyser rött.
- Slå på funktionen med ^{start}_{stop}.
- ✓ Snabbuppvärmningen går igång.
- ✓ Enheten ger signal när snabbuppvärmningen är klar. Symbolen slår om till vitt igen.
- Sätt in maten i ugnen.

Avbryta snabbuppvärmningen

- ▶ Tryck på "Snabbuppvärmning".
- ✓ Symbolen slår om till vitt igen.

10 Tidsfunktioner

Du kan ställa in tillagningstiden och tiden när funktionen ska vara färdig. Timern går att ställa in oberoende av funktion.

Tidsfunktion	Användning
Tillagningstid	Anger du en tillagningstid i funktionen, så slår enheten automatiskt av uppvärmningen när tillagningstiden går ut.

Tidsfunktion	Användning
Färdigtid	Du kan ställa in tiden när funktionens tillagningstid ska vara klar. Enheten slår på automatiskt så att funktionen är klar den tid du vill.
Timer	Timern går att ställa in oberoende av funktion. Den påverkar inte enheten.

10.1 Ställa in tillagningstid

Du kan ställa in tillagningstider upp till 24 timmar i funktionerna.

Krav: Ugnsfunktion och temperatur eller läge är inställda.

1. Tryck på "Tid".
2. Tryck på resp. tidvärde för att ställa in tillagningstiden, t.ex. tim- "h" eller minutvisningen "min".
- ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
3. Ställ in tillagningstiden med inställningsringen. Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
4. Slå på funktionen med .
- ✓ Enheten värmer upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
5. När tillagningstiden går ut:
 - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - ▶ Slå av enheten med när maten är klar.

Ändra tillagningstiden

Du kan ändra tillagningstiden närsomhelst.

1. Tryck på tillagningstiden .
2. Ändra tillagningstiden med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

Slå av tillagningstiden

Du kan närsomhelst avbryta tillagningstiden.

1. Tryck på tillagningstiden .
 2. Återställ tillagningstiden med .
- Notering:** På ugnsfunktioner som alltid kräver tillagningstid återställer enheten tillagningstiden till förinställt värde.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

10.2 Ställa in färdigtiden

Du kan flytta fram färdigtiden upp till 24 timmar.

Noteringar

- Flytta inte fram tiden när funktionen är igång om du vill få ett bra slutresultat.
- Låt inte livsmedlen stå för länge i ugnen så att de blir dåliga.

Krav

- Ugnsfunktion och temperatur eller läge är inställda.
 - Det finns en inställd tillagningstid.
1. Tryck på "Färdigtid".
 2. Tryck på tim- eller minutvisningen för att ställa klockan.
 - ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
 3. Flytta tiden med inställningsringen. Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
 4. Slå på funktionen med .
 - ✓ Du får upp tiden till start på displayen.
 - ✓ När enheten uppnår starttiden, så börjar den värma upp och tillagningstiden börjar räkna ned. På vissa ugnsfunktioner som t.ex. ångning går tillagningstiden inte igång förrän en viss uppvärmningstid är klar.

Uppvärmningstiden beror på livsmedelsmängd och -temperatur. Färdigtiden flyttas fram.

- ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
- 5. När tillagningstiden går ut:
 - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - ▶ Slå av enheten med när maten är klar.

Ändra färdigtiden

Du kan bara flytta fram inställd färdigtid innan funktionen och tillagningstiden går igång för att du ska få bra slutresultat.

1. Tryck på färdigtiden .
2. Ändra färdigtiden med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

Avbryta färdigtiden

Du kan radera inställd färdigtid närsomhelst.

1. Tryck på färdigtiden .
 2. Återställ färdigtiden med .
- Notering:** På ugnsfunktioner som alltid kräver tillagningstid återställer enheten färdigtiden till nästa möjliga tid.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

10.3 Ställa timern

Timern fungerar oberoende av funktion. Timern går att ställa in upp till 24 timmar. Timern har en egen signal, så du hör om det är timertiden eller en tillagningstid som går ut.

1. Tryck på på statusvisningen.
2. Tryck på .
3. Tryck på resp. tidvärde på displayen för att ställa in timern, t.ex. minut- "m" eller sekundvisningen "s".
- ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
4. Ställ in timern med inställningsringen. Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
5. Tryck på "Start" på displayen för att slå på timern.
- ✓ Timern börjar räkna ned.
- ✓ Timern ligger kvar på displayen även om enheten är av.
- ✓ Inställningarna för pågående funktion står på displayen när enheten är på. Du får upp timern på statusvisningen.
- ✓ Enheten ger ljudsignal när timern går ut. Du får upp en displayanvisning om att timern avslutad.

Ändra timern

Du kan ändra timern närsomhelst.

1. Välj timern först med om den går i bakgrunden.
2. Tryck på .
3. Ändra timern med inställningsringen.
4. Bekräfta med .

Avbryta timern

Du kan avbryta timern närsomhelst.

1. Välj timern först med om den går i bakgrunden.
2. Tryck på .
3. Återställ timern med .

11 Ånga

Ångning tillagar maten väldigt skonsamt. Du kan använda ångfunktionerna eller kombinera vissa ugnsfunktioner med ångfunktion.

⚠ **WARNING – Skållningsrisk!!**

Det kan strömma ut varm ånga när du öppnar luckan på enheten. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- ▶ Öppna försiktigt luckan till enheten.
- ▶ Håll barnen borta.

11.1 Före varje ångning

Se till så att enheten har tillräckligt med vatten innan du slår på en ångfunktion.

Fylla vattentanken

⚠ **WARNING – Brandrisk!!**

Ångorna från brännbara vätskor kan börja brinna vid kontakt med de heta ytorna i ugnen (förpuffning). Luckan kan flyga upp. Det kan tränga ut heta ångor och flammor.

- ▶ Fyll aldrig på brännbar vätska (t.ex. alkoholhaltig dryck) i vattentanken.
- ▶ Fyll bara på vatten eller vår rekommenderade avkalkningslösning i vattentanken.

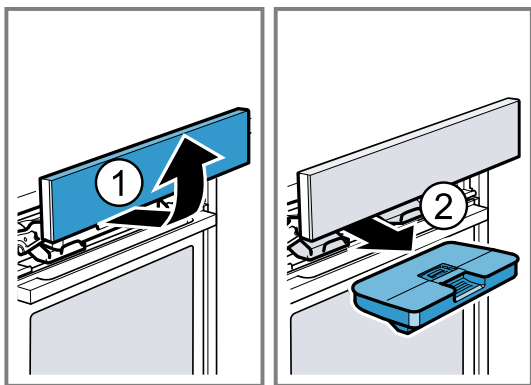
⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

Vattentanken kan bli varm vid användning.

- ▶ Vänta tills vattentanken svalnat efter tidigare användning.
- ▶ Ta ut vattentanken ur tankutrymmet.

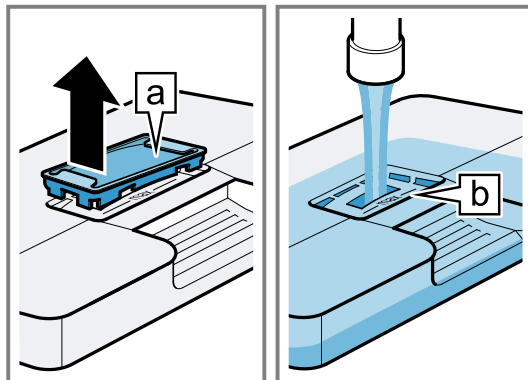
Krav: Vattenhårdenheten är rätt inställd.

1. Tryck på .
- ✓ Kontrollpanelen åker ut automatiskt.
2. Dra fram kontrollpanelen med båda händerna och skjut sedan upp så att den snäpper fast .
3. Dra ut vattentanken ur tankutrymmet .

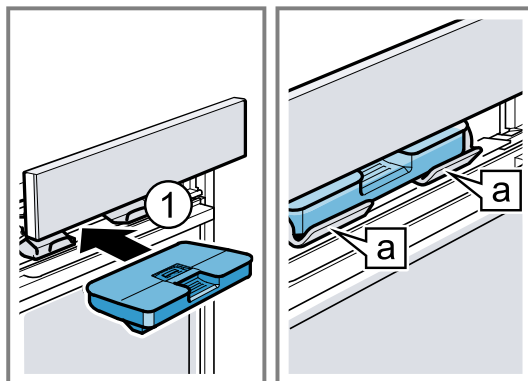


4. Tryck fast locket längs vattentanktätningen så att inget vatten kommer ut ur vattentanken.
5. Ta av locket  på vattentanken.

6. Fyll på vatten upp till "max." -markeringen i vattentanken.



7. Sätt på locket igen på vattentanköppningen.
8. Sätt i den fyllda vattentanken . Se till så att vattentanken snäpper fast bakom fästena .



9. Skjut ned kontrollpanelen långsamt, tryck sedan bak den så att den stänger helt.

11.2 Inställningsalternativ med ånga

Du kan ånga mat på olika sätt.

Ångfunktioner

Det finns olika ångfunktioner som tillagar maten skonsamt med het ånga.

OBS

Ångfunktionerna bildar mycket vattenånga vid användning. Kondensat som ansamlas i dropprännan under ugnsutrymmet kan rinna över och skada intilliggande stommar.

- ▶ Öppna luckan så lite som möjligt eller inte alls när funktionen är igång.

Ångning

Ångning  innebär att het ånga omsluter maten och förhindrar att livsmedlen tappar näring. Tillagningssättet gör att maten behåller sin form, färg och arom. Tillagningstiden kortas vid inställda temperaturer mellan 105°C och 120°C. Ångning behåller mer näringsämnen och vitaminer.

Påvärmning

Med påvärmning  kan du värma på redan tillagad mat eller gårdagens bakverk.

Degjäsning

Degen jäser betydligt snabbare med ångfunktionen jäsläge ☞ än i rumstemperatur och den torkar inte ur.

Upptining

Upptining ☞ tinar djupfrysta produkter skonsamt.

Sousvide

Sousvide ☞ är variant på lågtemperaturtillagning av vacade livsmedel på låg temperatur mellan 50-95°C med 100% ånga. Sousvide passar för kött, fisk, grönsaker och desserter.

Maten blir försluten i särskilda, värmeståliga kokpåsar med kammarvakuummaskin. Den skyddande kokpåsen bibehåller närings- och smakämnen.

⚠ VARNING – Skållningsrisk!!

Det blir ansamlingar av varmt vatten på vakuumpåsen vid tillagning.

- ▶ Lyft vakuumpåsen försiktigt med grytlapp, så att det varma vattnet rinner ned i ångbehållaren.
- ▶ Ta sedan ut vakuumpåsen försiktigt med grytlappar.

Notering: Sousvide-tillagning ger mer kondensat på ugsbotten än andra ugsfunktioner.

OBS

Risk för stomskador

Det samlas för mycket vatten på ugsbotten. Vattnet kan rinna ut ur enheten.

- ▶ Fyll inte vattentanken en andra gång vid sousvide-tillagning.

Ångfunktion

Enheten släpper in ånga i ugnen med olika intervall vid tillagning med ångfunktion. Det ger maten en knaprig och glänsande yta. Kött blir saftigt och mörkt inuti och minskar minimalt i volym.

Ångfunktionen går att kombinera med följande funktioner:

- Ugsfunktioner → Sid. 13
 - 4D-varmluft ☞
 - Över-/undervärme ☐
 - Varmluftsgrellning ☞
 - Varmhållning ☞
- → "Maträtter", Sid. 20
- → "Stektermometer", Sid. 19

Ångpuff

Ångpuffen ger tillfällig, riktad intensivånga. Framförallt bröd och småfrankor jäser upp bra, blir knapriga och får fin färg.

Enheten ger ca 3 till 5 minuters ångkvalmning i ugsutrymmet. Du kan slå på ångpuffen flera gånger beroende på ugsfunktionen.

Ångpuffen går att använda med följande funktioner:

- Ugsfunktioner → Sid. 13
 - 4D-varmluft ☞
 - Över-/undervärme ☐
 - Varmluftsgrellning ☞
- → "Stektermometer", Sid. 19

Notering: Använd bara ångpuffen vid ugstemperaturer över 120°C.

11.3 Ställa in ångfunktion

Notering

Följ anvisningarna till ångfunktionerna:

- → "Ångfunktioner", Sid. 16

Krav: Vattentanken är fylld. Blir vattentanken tom vid användning, så får du upp en displayanvisning. Funktionen avbryts.

→ "Fylla vattentanken", Sid. 16

1. Tryck på "Ånga" på menyn.
2. Tryck på den ångfunktion du vill ha.
3. Ställ in temperaturen med inställningsringen.
4. Tryck på ☹ "Tid".
Ångfunktionerna kräver alltid en tillagningstid.
5. Tryck på resp. tidvärde för att ändra förinställd tillagningstid, t.ex. tim- "h" eller minutvisningen "min".
- ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
6. Ställ in tillagningstiden med inställningsringen.
Återställ inställningsvärdet med ☹, om det behövs.
7. Slå på funktionen med ^{start}☹_{stop}.
- ✓ Enheten värmer upp och tillagningstiden börjar räkna ned. På vissa ugsfunktioner som t.ex. ångning går tillagningstiden inte igång förrän en viss uppvärmningstid är klar. Uppvärmningstiden beror på livsmedelsmängd och -temperatur.
- ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
8. När tillagningstiden går ut:
 - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - ▶ Slå av enheten med ☹ när maten är klar.
9. Töm vattentanken och torka ur ugnen.
→ "Efter varje ångning", Sid. 18

Ändra ugsfunktion

Ändrar du ugsfunktion, så återställs alla andra inställningar.

1. Tryck på ^{start}☹_{stop}.
2. Tryck på <.
3. Tryck på den ugsfunktion du vill ha.
4. Ställ in och slå på funktionen igen med ^{start}☹_{stop}.

Ändra temperatur

Du kan ändra temperaturen närsomhelst efter funktionsstart.

1. Tryck på temperaturen.
2. Ändra temperaturen med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

Ändra tillagningstiden

Du kan ändra tillagningstiden närsomhelst.

1. Tryck på tillagningstiden ☹.
2. Ändra tillagningstiden med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

11.4 Ställa in ångfunktionen

Krav

- Följ anvisningarna till resp. ugsfunktion.
→ "Inställningsalternativ med ånga", Sid. 16
- Vattentanken är fylld. Blir vattentanken tom vid användning, så får du upp en displayanvisning. Funktionen fortsätter utan ånga.

→ "Fylla vattentanken", Sid. 16

1. Tryck på den ugsfunktion du vill ha på menyn.
2. Ställ in funktionen, t.ex. ugsfunktion och temperatur.
3. Tryck på ☺ "Ångfunktion".
4. Ställ in ångläget med inställningsringen.

Ångläge	Ångfunktion
1	låg
2	medel
3	kraftigt

5. Slå på funktionen med start stop.
- ✓ Enheten värmer upp.
- ✓ På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång.
6. Slå av enheten med ☹ när maten är klar.
7. Töm vattentanken och torka ur ugnen.

→ "Efter varje ångning", Sid. 18

Ändra ångfunktion

Du kan ändra eller slå av ångfunktionen närsomhelst.

1. Tryck på ångfunktionen ☺.
2. Ändra eller slå av ångfunktionen med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

11.5 Ställa in ångpuffen

Krav

- Följ anvisningarna till resp. ugsfunktion.
→ "Inställningsalternativ med ånga", Sid. 16
- Vattentanken är fylld. Blir vattentanken tom vid användning, så får du upp en displayanvisning. Funktionen avbryts.

→ "Fylla vattentanken", Sid. 16

1. Tryck på den ugsfunktion du vill ha på menyn.
 2. Ställ in funktionen, t.ex. ugsfunktion och temperatur.
 3. Slå på funktionen med start stop.
 4. Tryck på ☺ "Ångpuff" när du vill.
Använd inte ångpuffen förrän enheten är helt uppvärmd.
 5. Tryck på "På" på inställningsringen.
 - ✓ Enheten värmer upp vattnet.
 6. Tryck på ☺ "Ångpuff" igen när vattnet är uppvärmt.
- Notering:** Är snabbuppvärmningen ⏏ på, så går det inte att slå på ångpuffen förrän snabbuppvärmningen är klar.
- ✓ Ångpuffen går igång och enheten ger ca 3 till 5 minuters ångkvalmning i ugsutrymmet.
 - ✓ Funktionen fortsätter som vanligt när ångpuffen är klar. Det går att slå på ångpuffen igen beroende på funktionen och om det behövs.
 - 7. Slå av enheten med ☹ när maten är klar.
 - 8. Töm vattentanken och torka ur ugnen.

→ "Efter varje ångning", Sid. 18

Avbryta ångpuffen

Du kan avbryta ångpuffen närsomhelst.

1. Tryck på ☺ "Ångpuff".
2. Tryck på "Av" på inställningsringen.
- ✓ Funktionen fortsätter utan ångpuff.

11.6 Efter varje ångning

Torka ur enheten när du använt ångfunktion.

Notering: Det kan finnas kalkspår i ugnen efter ångning. Det påverkar inte enhetens funktion. Du tar bort kalkrester med varmt vatten eller ättiksindränkt trasa. Följ rengöringsanvisningarna.

→ "Rengöring och skötsel", Sid. 27

Töm vattentanken

⚠ VARNING – Risk för brännskador!!

Vattentanken kan bli varm vid användning.

- ▶ Vänta tills vattentanken svalnat efter tidigare användning.
- ▶ Ta ut vattentanken ur tankutrymmet.

OBS

Torkning av vattentanken i het ugn kan skada den.

- ▶ Torka inte vattentanken i het ugn.
- Maskindiskning av vattentanken ger skador.
- ▶ Maskindiska inte vattentanken.
- ▶ Rengör vattentanken med vanligt diskmedel och mjuk trasa.

1. Öppna kontrollpanelen med △.
2. Ta ut vattentanken.
3. Ta försiktigt av locket till vattentanken.
4. Töm vattentanken, rengör med diskmedel och skölj ur ordentligt med rent vatten.
5. Torka alla delar torra med mjuk trasa.
6. Torka av lucktätningen ordentligt.
7. Låt vattentanken torka med öppet lock.
8. Sätt på och tryck fast locket till vattentanken.
9. Sätt i vattentanken och stäng kontrollpanelen.

Torka kondensatträget

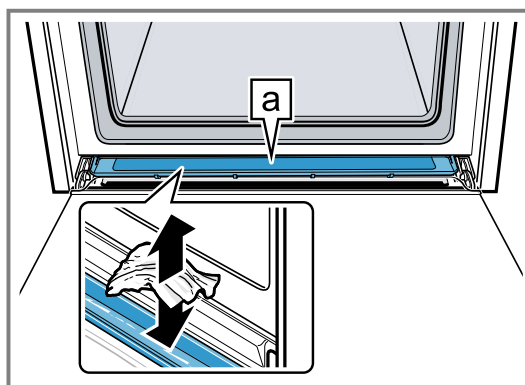
⚠ VARNING – Risk för brännskador!!

Enheten blir varm vid användning.

- ▶ Låt enheten svalna innan du rengör den.

Krav: Ugnen har svalnat.

1. Öppna ugnsluckan.
2. **Notering:** Kondensatträget ☐ sitter under ugnsutrymmet.



Sug upp vattnet i kondensatträget ☐ med kökshandduk och torka ur försiktigt.

Notering: Det går att ta ur och rengöra kondensatträget.
→ "Ta ur kondensatträget", Sid. 32

Torka ur ugnen

Torka ur ugnen när du använt ångfunktion.

- ▶ Du kan torka ur ugnen för hand eller använda torkfunktionen.
- "Torkning", Sid. 31

12 Stektermometer

Precisionstillaga genom att sätta stektermometern  i maten och ställa in en inntemperatur. Stektermometern mäter matens inntemperatur. Enheten slår av uppvärmningen automatiskt vid inställd inntemperatur i maten.

12.1 Lämpliga ugsfunktioner för stektermometer

Stektermometern fungerar bara med vissa ugsfunktioner.

Du kan använda stektermometern med de här ugsfunktionerna:

- 4D-varmluft 
- Över-/undervärme 
- Anpassad varmluft 
- Anpassad över-/undervärme 
- Varmluftsgrillning 
- Pizzaläge 
- Intensivvärme 
- Anpassad tillagning 
- Undervärme 
- Varmhållning 
- Ångning 
- Påvärmning 

12.2 Sätta i stektermometern

Använd den medföljande stektermometern eller beställ lämplig stektermometer hos service.

WARNING – Risk för elstötar!!

Fel stektermometer kan skada isoleringen.

- Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

OBS

Stektermometern kan bli skadad.

- Kläm inte stektermometersladden!
- Avståndet mellan grillelement och stektermometer måste vara några centimeter, så att stektermometern inte blir skadad av för kraftig värme. Kött kan svälla vid tillagning.

WARNING – Risk för personskador!!

Stektermometern är spetsig.

- Hantera stektermometern försiktigt.

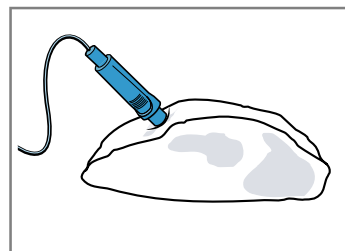
Notering: Sitter utdragsskenorna på fals 2, så kan du inte sätta i stektermometern. Haka av utdragsskenorna eller sätt dem på en annan fals.

→ "Ugnsstegar", Sid. 35

1. Sätt stektermometern i maten.

Stektermometern har tre mätpunkter. Se till så att åtminstone mätpunkten i mitten sitter i maten.

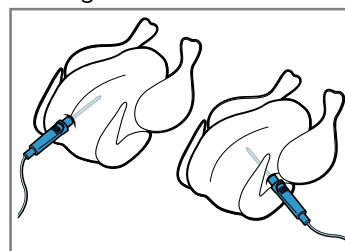
Tunna köttbitar	Sätt i stektermometern från sidan i tjockaste delen av köttet.
Tjocka köttbitar	Sätt i stektermometern snett ovanifrån tills det tar emot i köttet.



Notering: Måste du vända maten, sätt stektermometern i sidan av maten så att du inte behöver ta ur den när du vänder.

Fågel

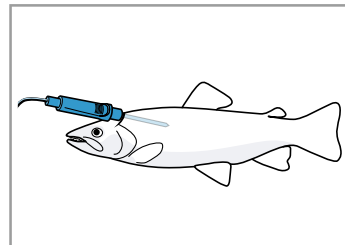
Sätt i stektermometern i tjockaste bröstdelen tills det tar emot. Sätt i stektermometern på tvären eller längden beroende på hur fågeln ser ut.



Vänd fågeln och lägg den med bröstsidan ned på gallret.

Fisk

Sätt i stektermometern bakom fiskhuvudet mot ryggraden tills det tar emot på hel fisk.



Ställ fisk som inte ska vändas t.ex. på en halv potatis med buken ned på gallret.

2. Sätt in maten med stektermometern i ugnen.
3. Anslut stektermometern i uttaget till vänster i ugnsutrymmet.

Notering: Ta inte ur stektermometern när du vänder maten. Se till så att stektermometern sitter rätt när du vänt maten.

12.3 Ställa in stektermometern

Du kan ställa in inntemperaturer mellan 30 och 99°C.

Krav

- Maten med stektermometern står i ugnen.
 - Stektermometern sitter i ugnsuttaget.
1. Tryck på "Ugsfunktioner" på menyn.
 2. Tryck på den ugsfunktion du vill ha.
 3. Ställ in ugnstemperaturen med inställningsringen. Ställ in ugnstemperaturen minst 10°C högre än inntemperaturen. Ställ inte in ugnstemperaturer högre än 250°C.
 4. Tryck på  "Stektermometer".

5. Ställ in inntemperaturen med inställningsringen. Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
6. Slå på funktionen med .
- ✓ Enheten värmer upp.
- ✓ På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång.
- ✓ Enheten ger signal när inntemperaturen är uppnådd. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad. Enheten slår av uppvärmningen. Enheten fortsätter uppvärmningen vid Anpassad tillagning.
7.  **VARNING – Risk för brännskador!!**
Ugnsutrymme, tillbehör och stektermometer blir väldigt varma.
 - ▶ Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller stektermometern ur ugnsutrymmet.
 När inntemperaturen är uppnådd:
 - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - ▶ Slå av enheten med  när maten är klar.
 - ▶ Dra ut stektermometern ur ugnsuttaget.
 - ▶ Dra ut stektermometern ur maten och ta ut den ur ugnsutrymmet.

Tips!

- Du kan även kombinera stektermometern med andra ugnsfunktioner som t.ex.:
 - → "Ånga", Sid. 16
 - → "Maträtter", Sid. 20
- Du kan även använda stektermometern utan inställd inntemperatur. Du kan läsa av matens inntemperatur på displayen och slå av funktionen manuellt, om det behövs.

Ändra temperatur

Du kan ändra ugns- och inntemperatur närsomhelst efter funktionsstart.

1. Tryck på ugns- eller inntemperaturen.
2. Ändra temperaturen med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

Ändra ugnsfunktion

Ändrar du ugnsfunktion, så återställs alla andra inställningar.

1. Tryck på .
2. Tryck på .
3. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
4. Ställ in och slå på funktionen igen med .

12.4 Olika livsmedels inntemperaturer

Här hittar du riktvärden för olika livsmedels inntemperaturer.

Riktvärdena beror på livsmedlens kvalitet och egenskaper. Använd inte djupfryst mat.

Fågel	Inntemperatur i °C
Kyckling	80 - 85
Kycklingbröst	75 - 80
Anka	80 - 85
Ankbröst, rosa	55 - 60
Kalkon	80 - 85
Kalkonbröst	80 - 85
Gås	80 - 90
Fläskkött	Inntemperatur i °C
Fläskkarré	85 - 90
Fläskfilé, rosa	62 - 70
Kotlettrad, genomstekt	72 - 80
Nötkött	Inntemperatur i °C
Oxfile eller rostbiff, blodig	45 - 52
Oxfile eller rostbiff, rosa	55 - 62
Oxfile eller rostbiff, genomstekt	65 - 75
Kalvkött	Inntemperatur i °C
Kalvstek eller bog, mager	75 - 80
Kalvstek, bog	75 - 80
Kalvlägg	85 - 90
Lammkött	Inntemperatur i °C
Lammfiol, rosa	60 - 65
Lammfiol, genomstekt	70 - 80
Lammsadel, rosa	55 - 60
Fisk	Inntemperatur i °C
Fisk, hel	65 - 70
Fiskfilé	60 - 65
Övrigt	Inntemperatur i °C
Köttfärslimpa, oavsett köttstort	80 - 90
Värma upp, på mat	65 - 75

13 Maträtter

Ugnsfunktionen "Maträtter" hjälper enheten vid tillagning av olika maträtter och väljer automatiskt optimala inställningar.

Notering: Sökfunktion "Assist Plus" tar dig till lämpligaste, programmerade maträtten beroende på enhetens typ och mjukvaruversion.

→ "Sökfunktion Assist Plus", Sid. 22

Vill du bara bläddra manuellt bland programmerade maträtter, ändra grundinställning "Assist Plus" så att den passar. I stället för sökfunktion "Assist Plus" får du upp funktion "Maträtter" på menyn.
→ "Grundinställningar", Sid. 24

13.1 Form till maträtten

Slutresultatet beror på formens egenskaper och storlek. Använd alltid eldfasta former som klarar temperaturer upp till 300°C. Glas- eller glaskeramikformer passar bäst. Steken ska täcka ca 2/3 av formens botten.

Former av följande material är olämpliga:

- ljus, glänsande aluminium
- oglaserat lergods
- plast och plasthandtag

13.2 Maträttens inställningsalternativ

Enheten använder beroende på maträtten olika inställningar för att tillaga maten optimalt. Du får upp använda inställningar på displayen. Vissa inställningar går att anpassa. Följ displayanvisningarna.

Notering: Slutresultat beror på livsmedlets kvalitet och egenskaper. Använd färsk livsmedel, helst kylskåpskala. Använd djupfryst mat direkt från frysfacket.

Tips och inställningsanvisningar

När du ställer in en maträtt, så får du upp relevant information om maträtten på displayen som t.ex.:

- lämplig fals
 - passande tillbehör eller form
 - när du ska tillsätta vätska
 - när du ska vända eller röra om
- Enheten ger signal när det är dags.

Tryck på ⓘ "Info" för att få upp informationen. Många anvisningar kommer upp automatiskt.

Program

Programmen har optimal ugnsfunktion, temperatur och tillagningstid fast förinställda.

Du måste själv ställa in vikt, tjocklek eller jäsläge för att få optimalt slutresultat. De går bara att ställa in i avsett intervall.

Ställ in maträttens totalvikt, om inget annat anges.

Inställningsrekommendationer

Inställningsrekommendationerna har optimal ugnsfunktion fast förinställd.

Du kan anpassa förinställd temperatur och tillagningstid.

Maträtter med stektermometer

Du kan använda stektermometer  på vissa maträtter.

Du kan anpassa ugn- och innetemperatur.

→ "Stektermometer", Sid. 19

Ånga maträtter

På vissa maträtter går det att välja tillagningssätt med ånga . Maten blir skonsamt tillagad.

Följ informationen om ångning.

→ "Ånga", Sid. 16

Baktermometer

Vissa maträtter passar för tillagning med baktermometer . Du behöver inte göra några inställningar.

Baktermometern övervakar ugnsgreddningen. Enheten reglerar inställningarna själv och slår av funktionen när maten är klar.

Noteringar

- Använd inte baktermometer när maten är förgräddad. Då stämmer inte slutresultatet.

- Öppna inte luckan från ca 5 minuter efter funktionsstarten med baktermometer. Baktermometerfunktionen slår av.
Måste du öppna luckan, slå på funktionen igen utan baktermometer eller avbryt funktionen och ställ in manuellt. Övervaka tillagningen tills maten är färdig.
- Använd mörka bakformer av metall för att få optimalt slutresultat.

OBS

Silikonformer, silikonhaltiga folier, lock och tillbehör kan skada baksensorn. Det kan uppstå skador om baksensorn inte är på.

- Använd inga silikonformer, silikonhaltiga folier, lock eller tillbehör.
- Förvara inte silikonföremål i ugnen.

Uppskattad återstående funktionstid

Är enheten uppkopplad mot Home Connect, så kan enheten uppskatta tillagningens återstående funktionstid. Du får upp första återstående tiden på displayen efter ca 1 minut. Återstående tid beräknas om och uppdateras hela tiden.

Notering: Alla maträtter har inte prognos för återstående tid.

13.3 Maträttsöversikt

Du ser vilka maträtter som är tillgängliga när du får upp ugnsfunktionen på enheten. Maträttsurvalet är beroende av enhetens utrustning.

Maträtterna är sorterade på kategori och mattyp.

Notering: I grundinställningarna kan du sortera de visade maträtterna efter region.

→ "Grundinställningar", Sid. 24

Kategori	Mat
Baktermometer	Kakor Småkakor Matpajer, pizza, quiche Potatisprodukter, djupfrysta Notering: Här finns bara maträtter för tillagning med baktermometer.
Kakor	Formkakor Kakor på plåt Småkakor Småkakor
Bröd, småfranskor	Bröd Småfranska
Pizza, matpajer	Pizza Matpajer, quiche
Gratänger, suffléer	Matpaj, färsk, tillagade ingredienser Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög Lasagne, färsk Lasagne, kyld Pudding, söt, färsk Fruktpaj Sufflé i portionsformer Yorkshire-pudding
Fågel	Kyckling Anka, gås Kalkon
Kött	Fläskkött

Kategori	Mat
	Nötkött Kalvkött Lammkött Viltkött Köttträtter
Fisk	Fisk, hel Fiskfilé fiskkotlett Fiskrätter Skaldjur
Djupfrysta produkter	Pizza Gratänger Potatisprodukter Grönsaker Fågel, fisk Småfranska
Tillbehör, grönsaker	Potatis Ris Gryn Grönsaker Baljväxter Pasta, krockkakor Ägg
Desserter, kompott	Germknödel (tysk dessert) Crème Caramel Risgrynsgröt Fruktkompott Yoghurt i glas
Sousvide	Kött Fågel Fisk Grönsaker Desserter
Konservering, saftning och desinficering	Konservering Saftning Desinficera nappflaskor
Värma på, baka av	Bakverk Tillbehör Grönsaker Meny

Kategori	Mat
Tina mat	Frukt, grönsaker

13.4 Ställa in maträtten

- Tryck på "Maträtter" på menyn.
- Tryck på den kategori du vill ha.
- Tryck på den mat du vill ha.
- Tryck på den maträtt du vill ha.
Tips!: På vissa maträtter går det att välja vilket tillagningssätt du föredrar.
→ "Maträttens inställningsalternativ", Sid. 21
- ✓ Du får upp maträttsinställningarna på displayen.
- Anpassa inställningarna, om det behövs.
Du kan bara anpassa vissa inställningar beroende på maträtten.
→ "Maträttens inställningsalternativ", Sid. 21
- Tryck på ⓘ"Info" för att få uppgifter om t.ex. tillbehör och falsar.
- Slå på funktionen med .
✓ Enheten värmer upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Det kommer inte upp någon tillagningstid vid maträtter med funktionen stektermometer (beroende på enhetsutförande). På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång. Är enheten uppkopplad mot Home Connect så verbunden ist, wird bei einigen Gerichten die prognostizierte Restzeit angezeigt.
→ "Uppskattad återstående funktionstid", Sid. 21
- ✓ Enheten ger signal när maten är klar. Enheten slår av uppvärmningen.
- När tillagningstiden går ut:
 - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - ▶ Slå av enheten med  när maten är klar.

13.5 Automatisk avstängning

Automatisk avstängning  av maträtterna ger smidig bakning och ugnstekning.

Enheten slår automatiskt av uppvärmningen när funktionen är färdig.

Ta ut maten ur ugnen när funktionen är färdig, så får du optimalt slutresultat.

14 Sökfunktion "Assist Plus"

"Assist Plus" är en smart sökfunktion Ange vad du vill tillaga så tar enheten dig till lämpligaste, programmerade maträtten eller avsparad inställning för maten.

→ "Maträtter", Sid. 20

→ "Favoriter", Sid. 23

Noteringar

- Beroende på enhetens typ/mjukvaruversion så måste du först hämta funktionen på enheten. Du hittar info på Home Connect-appen.
- Vill du bara bläddra manuellt bland programmerade maträtter, ändra grundinställning "Assist Plus" så att den passar. I stället för sökfunktion "Assist Plus" får du upp funktion "Maträtter" på menyn.
→ "Maträtter", Sid. 20
→ "Grundinställningar", Sid. 24

14.1 Ställa in sökfunktionen

Följ valen och anvisningar på menyn "Vad vill du tillaga?".

Krav: Följ anvisningarna om maträtt, form och inställningsalternativ.

→ "Maträtter", Sid. 20

- Tryck på "Assist Plus" på menyn.
- ✓ Du får upp en sökrad, en lista med sparade Favoriter och senast valda maträtter på displayen.
- Tryck på en kategori eller maträtt på listan för att välja maträtt direkt.
- Tryck på sökraden  och skriv in maten med tangentbordet för att söka maträtt.
Enheten föreslår matchande maträtter när du skriver.

4. Tryck på matchande maträtt om den dyker upp.
5. Beroende på maträtt så kan det krävas anpassade inställningar .
6. Tryck på  för att få uppgifter om t.ex. tillbehör och falsar.
 - ▶ Sätt inte in maten i ugnen förrän uppvärmnings-symbolen  kommer upp på displayen. Är symbolen  genomstruken, sätt in maten i ugnen innan start.
7. Slå på funktionen med .
- ✓ Enheten värmer upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Det kommer inte upp någon tillagningstid vid maträtter med funktionen stektermometer (beroende på en-

hetsutförande). På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång. Är enheten uppkopplad mot Home Connect så verbunden ist, wird bei einigen Gerichten die prognostizierte Restzeit angezeigt.

→ "Uppskattad återstående funktionstid", Sid. 21

- ✓ Enheten ger signal när maten är klar. Enheten slår av uppvärmningen.
 - "Automatisk avstängning", Sid. 22
- 8. När tillagningstiden går ut:
 - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - ▶ Slå av enheten med  när maten är klar.

15 Favoriter

Du kan spara av inställningar i Favoriter och återanvända dem.

Notering: Beroende på enhetens typ/mjukvaruversion så måste du först hämta funktionen på enheten. Du hittar info på Home Connect-appen.

15.1 Spara Favoriter

Du kan spara upp till 30 olika ugnsfunktioner som Favoriter.

1. Tryck på  vid ugnsfunktionstiteln upptill på displayen när du ställer in ugnsfunktion.
2. Ändra favorittitel med displaytangentbordet, om det behövs.
3. Tryck på "Verkställ".

15.2 Välja Favoriter

Har du sparat Favoriter, så kan välja dem som funktionsinställning.

1. Tryck på "Favoriter" på menyn.
2. Tryck på den Favorit du vill ha.
3. Du kan ändra inställningarna, om det behövs.
4. Slå på funktionen med .
- ✓ Du får upp inställningsvärdena på displayen.

Notering

Följ anvisningarna till de olika ugnsfunktionerna:

- → "Ånga", Sid. 16
- → "Stektermometer", Sid. 19

15.3 Ändra Favoriter

Du kan närsomhelst ändra, sortera och radera sparade Favoriter.

1. Tryck på "Favoriter" på menyn.
2. Tryck på den Favorit du vill ha.
3. Tryck på  vid favorittiteln upptill på displayen.
4. Ändra inställningarna eller favorittiteln.
5. Bekräfta ändringen.

Sortera Favoriter

1. Tryck på "Favoriter" på menyn.
2. Håll den Favorit du vill ha intryckt och dra den till annan position.

Radera Favoriter

1. Tryck på "Favoriter" på menyn.
2. Tryck på den Favorit du vill ha.
3. Tryck på  vid favorittiteln upptill på displayen.
4. Bekräfta raderingen.

16 Barnspärr

Skydda enheten så att barn inte kan slå på den eller ändra inställningar av misstag.

16.1 Slå på barnspärren

Du kan slå på barnspärren när enheten är på och av.

1. Slå av barnspärren:
 - ▶ Tryck på någon del av displayen när enheten är av.
 - ▶ Tryck på  på statusindikeringen när enheten är på.

2. Tryck på .
- ✓ Du får upp en anvisning om att bekräfta på displayen.
- ✓ Kontrollerna är spärrade. Enheten går nu bara att slå av med .
- ✓  lyser när enheten är på.  lyser inte när enheten är av.

16.2 Slå av barnspärren

Du kan slå av barnspärren närsomhelst.

1. Tryck någonstans på displayen.
2. Följ displayanvisningen så att ringgrafiken fylls helt för att slå av barnspärren.
- ✓ Du får upp en anvisning om att bekräfta på displayen.

17 Grundinställningar

Du kan ställa in enhetens grundinställningar som du vill ha dem.

17.1 Översikt över grundinställningarna

Här finns en översikt över grundinställningar och fabriksinställningar. Grundinställningarna beror på apparatens utrustning.

Du får upp mer displayinformation om de olika grundinställningarna med ⓘ "Info".

Grundinställningar	Alternativ
Språk	Se urvalet på enheten.
Home Connect	Koppla upp ugnen mot mobilenhet för fjärrstyrning. → "Home Connect ", Sid. 25
Tid	24 h-tidformat.
Display	Alternativ
Ljusstyrka	■ Läge 1, 2, 3, 4 och 5 ¹
Klockdisplay	■ På, tidsbegränsad ■ På (inställningen ökar effektförbrukningen) ■ Av ¹
Klocktyp	■ Digital ¹ ■ Analog
Justering	■ Horisontal- och vertikaljusterar displayen.
Ljud	Alternativ
Knappljud	■ På ¹ ■ Av
Ljudvolym	■ Läge 1, 2, 3, 4 och 5 ¹
Ljudsignal	■ Jättkort tillagningstid (en gång) ■ Kort tillagningstid (ca 5 sekunder) ■ Halvlång tillagningstid (ca 10 sekunder) ¹ ■ Lång tillagningstid (ca 30 sekunder)
Enhetsinställningar	Alternativ
Fläkteftergång	■ Minimal ■ Rekommenderad ¹ ■ Lång ■ Jättelång
Utdragsskenor	■ Inte eftermonterade (vid ugnsstegar) ¹ ■ Eftermonterade (vid 1 par utdrags-skenor)
Belysning	■ Vid tillagning och lucköppning ¹ ■ Bara vid lucköppning ■ Alltid av

Enhetsinställningar	Alternativ
Vattenhårdhet	■ 4 (jättehårt) ¹ ■ 3 (hårt) ■ 2 (medel) ■ 1 (mjukt) ■ 0 (avhärdat)
Höjd över havet.	Vid automatisk kalibrering försvinner grundinställningen. → "Kalibrera enheten före första användningen", Sid. 12 ■ 0m - 300 m ■ 300 m - 600 m ■ 600 m - 900 m ■ 900 m - 1200 m ■ 1200 m - 1500 m ■ 1500 m - 1800 m ■ 1800 m - 2100 m ■ Okänd höjd över havet ¹ (Kräver kalibrering)
Personalisering	Alternativ
Logga	■ Indikeringar ¹ ■ Dölj
Funktion när du slår på	■ Huvudmeny ¹ ■ Ugnsfunktioner ■ Ånga ■ Maträtter ■ Favoriter
Utgången tillagningstid	■ Dölj ■ Indikeringar ¹
Regionala maträtter	■ Alla ¹ ■ Europeiska maträtter ■ Brittiska maträtter
Maträtter	■ Alla ¹ ■ Inget fläskkött ■ Bara kosher
Barnspärr	■ Finns ¹ ■ Av
Automatisk snabbuppvärmning	■ Av ■ På ¹
Assist Plus	■ Bläddra manuellt bland maträtterna ■ "Assist Plus" smart sökfunktion ¹
Fabriksinställningar	Alternativ
Fabriksinställningar	■ Återställ
Info	Symbol
Enhetsinformation	Visar teknisk information om enheten.

¹ Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

17.2 Ändra grundinställningar

1. Tryck på "Grundinställningar" på menyn.
2. Tryck på den grundinställningsdel du vill ha.
3. Tryck på den grundinställning du vill ha.
4. Tryck på det grundinställningsalternativ du vill ha.
- ✓ Enheten sparar ändringen direkt för de flesta grundinställningar.
5. Återgå med < om du vill välja andra grundinställningar att ändra.
6. Återgå med □ till menyn för att gå ur grundinställningarna eller slå av enheten med ○.
- ✓ Ändringarna är sparade.

Notering: Dina ändrade grundinställningar ligger kvar även efter strömavbrott.

17.3 Ställa klockan

1. Tryck på "Grundinställningar" på menyn.
2. Tryck på "Tid".
3. Tryck på tim- eller minutvisningen för att ställa klockan.
- ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
4. Ställ klockan med inställningsringen.
 - Minuterna räknas i 5-minutsteg. Håll in resp. del på inställningsringen ca 1-2 sekunder för minutnoggrann inställning. Minuterna visas som punkter. Ställ in minuterna med inställningsringen.
5. Återgå med □ till menyn för att gå ur grundinställningarna eller slå av enheten med ○.
- ✓ Klocktiden sparas.

18 Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. Anslut apparaten till en mobil terminal så att du kan manövrera funktioner via Home Connect appen, justera grundinställningar eller övervaka det aktuella drifttillståndet.

Home Connect-tjänsterna är inte tillgängliga i alla länder. Tillgängligheten för Home Connect-funktionen beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land. Du hittar mer information på: www.home-connect.com. Appen Home Connect guidar dig genom hela inloggningsprocessen. Följ instruktionerna och beakta informationen i appen Home Connect.

Noteringar

- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du styr enheten via appen Home Connect.
→ "Säkerhet", Sid. 2
- Manövreringen på apparaten har alltid förtur. Under denna tid går det inte att manövrera med Home Connect-appen.
- Enheten kräver max. 2 W i nätverksstandby.

18.1 Ställa in Home Connect

Krav

- Enheten är elansluten och på.
 - Du har en mobilenhet med aktuell version av operativsystemet iOS eller Android, t.ex. en smartphone.
 - Enheten har mottagning med WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) på installationsplatsen.
 - Mobilenhet och enhet är inom räckvidden för hemnätverkets WLAN-signal.
1. Scanna följande QR-kod.



Du kan installera Home Connect-appen med QR-koden och koppla upp enheten.

2. Följ Home Connect-appanvisningarna.

18.2 Home Connect-inställningar

Home Connect- och nätverksinställningarna går att anpassa i enhetens grundinställningar.

Vilka inställningar du får upp på displayen beror på om Home Connect är inställd och enheten är uppkopplad mot hemnätverket.

Grundinställning	Möjliga inställningar	Beskrivning
Home Connect-guide	Slå på guide Koppla ned	Du kan koppla upp enheten mot Home Connect-appen med Home Connect-guiden. Notering: Använder du Home Connect-guiden för första gången, så får du bara upp inställningen "Slå på guide".
WiFi	På Av	Du kan slå av enhetens nätverksuppkoppling med WiFi:n. Har du kopplat upp OK en gång, så kan du slå av WiFi:n utan att förlora detaljinfon. Slår du WiFi:n igen, så kopplar enheten upp automatiskt. Notering: Enheten drar max. 2 W i nätverksstandby.
Fjärrstyrningsstatus	Övervakning Manuell fjärrstart Permanent fjärrstart	Vid övervakning får du bara upp enhetens funktionsstatus i appen.

Grundinställning	Möjliga inställningar	Beskrivning
		Slår du om från övervakning eller permanent fjärrstart till manuell fjärrstart, så måste du slå på fjärrstart varje gång. Det går att öppna luckan inom 15 minuter från det du slagit på fjärrstarten. Det slår inte av fjärrstarten. Lucköppning efter 15 minuter slår av manuell fjärrstart. Vid permanent fjärrstart kan du närsomhelst fjärrstarta och -styra enheten. Fjärrstyr du enheten ofta, så kan permanent fjärrstart vara bra.

18.3 Styra enheten med Home Connect-appen

Du kan fjärrinställa och -starta enheten med Home Connect-appen.

⚠ **WARNING – Brandrisk!!**

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.

- ▶ Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.
- ▶ Slå av enheten eller dra ur kontakten om det börjar ryka, håll luckan stängd så att ev. lågor kvävs.

Krav

- Enheten är av.
 - Enheten är uppkopplad mot hemnätverket och Home Connect-appen.
 - Manuell eller permanent fjärrstart måste vara på i grundinställningen Fjärrstyrningsstatus för att du ska kunna ställa in enheten via appen.
1. Tryck på  för att slå på manuell fjärrstart.
Du behöver bara bekräfta på ugnen om du slår om från övervakning eller permanent fjärrstart till manuell fjärrstart.
Permanent fjärrstart kräver ingen bekräftelse på ugnen.
 2. Gör en inställning på Home Connect-appen och skicka den till enheten.

Noteringar

- Slår du på ugnsfunktionen på enheten, slår fjärrstart på automatiskt. Du kan ändra inställningarna via Home Connect-appen eller starta nytt program.
- Det går att öppna luckan inom 15 minuter från det du slagit på fjärrstarten. Det slår inte av fjärrstarten. Lucköppning efter 15 minuter slår av manuell fjärrstart.

18.4 Mjukvaruuppdatering

Funktionen mjukvaruuppdatering uppdaterar enhetsmjukvaran t.ex. för optimering, felåtgärd, säkerhetsrelevanta uppdateringar samt fler funktioner och tjänster. På så vis går det att ändra displayvisning och -användning lite.

Den förutsätter att du är registrerad som Home Connect-användare, har installerat appen på din mobilenhet och är uppkopplad mot Home Connect-servern.

Finns det en mjukvaruuppdatering tillgänglig, så får du information om det via Home Connect-appen och kan påbörja mjukvaruuppdateringen via appen. Du kan påbörja installationen via Home Connect-appen om hämt-

ningen är OK och du är inne på ditt WLAN-hemnätverk (WiFi). Du får information via Home Connect-appen om installationen gick OK.

Du hittar aktuell mjukvaruversion i Home Connect-appen under enhetsinformationen till enheten.

Noteringar

- Mjukvaruuppdateringen består av två moment.
 - Första momentet är att hämta filen.
 - Andra momentet är att installera på enheten.
- Du kan fortsätta använda enheten vid hämtning. Beroende på dina personliga inställningar i appen kan du även hämta mjukvaruuppdateringar automatiskt.
- Installationen tar några minuter. Du kan inte använda enheten under installationen.
- Om det gäller en säkerhetsrelevant uppdatering bör du genomföra installationen så snart som möjligt.

18.5 Fjärrdiagnostik

Service kan accessa din maskin via fjärrdiagnos om du hör med dem, din maskin är uppkopplad mot Home Connect-servern och fjärrdiagnosen är tillgänglig i det land där du använder maskinen.

Tips!: Mer information samt anvisningar om tillgången till fjärrdiagnos i ditt land hittar du på service-/supportdelen till den lokala webbsajten: www.home-connect.com.

18.6 Dataskydd

Följ integritetspolicyns anvisningar.

Vid enhetens första uppkoppling mot Internet-anslutet hemnätverk överför enheten följande uppgiftskategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhets-ID (består av enhetskoder samt den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulens MAC-adress).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulens säkerhetscertifikat (för informationstekniskt skydd av uppkopplingen).
- Hemenhetens aktuella mjuk- och hårdvaruversion.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningarna.

Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och krävs först när du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

Notering: Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara kan användas i kombination med Home Connect-appen. Det går att få upp information om integritetspolicy i Home Connect-appen.

19 Rengöring och skötsel

19.1 Rengöringsmedel

Använd inte olämpliga rengöringsmedel, så skadar du inte enhetens olika ytor.

⚠ **VARNING – Risk för elstötar!!**

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

OBS

Olämpliga rengöringsmedel skadar enhetens ytor.

- ▶ Använd inga skarpa eller skurande rengöringsmedel.
- ▶ Använd inte starka, alkoholhaltiga rengöringsmedel.

- ▶ Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.
- ▶ Använd inte specialmedel för varmarengöring.
- Ugnsrengöring i varm ugn skadar emaljen.
- ▶ Använd aldrig ugnsrengöring i varm ugn!
- ▶ Ta bort alla föremål från ugnsutrymme och -lucka före nästa uppvärmning.

Blandar du olika rengöringsmedel, så kan de reagera kemiskt med varandra.

- ▶ Blanda inte rengöringsmedel.
- ▶ Ta bort alla rengöringsmedelsrester helt.
- Salt i nya disktrasor kan skada ytorna.
- ▶ Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.

Lämpliga rengöringsmedel

Använd bara lämpliga rengöringsmedel för de olika ytorna på enheten.

Följ enhetens rengöringsanvisningar.

→ "Rengöra enheten", Sid. 28

Enhetens front

Yta	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Rostfritt	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Specialmedel för varma, rostfria ytor	Ta alltid bort kalk-, fett-, stärkelse- och proteinfläckor direkt på rostfria ytor för att undvika korrosion. Lägg på medlet för rostfritt mycket tunt.
Plast och lackerade ytor	■ Varmt vatten och diskmedel	Använd inte fönsterputs eller glasskrapa. Ta genast bort avkalkningsmedel på ytan, så slipper du fläckar som inte går bort.
Glas	■ Varmt vatten och diskmedel	Använd inte glasskrapa.

Lucka

Område	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Luckglas	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Ugnsrengöring ■ Svampar i rostfritt stål	Använd inte glasskrapa. Tips!: Ta ur luckglasen för noggrannare rengöring. → "Ugnslucka", Sid. 31
Luckskydd	■ I rostfritt: Specialmedel för rostfritt ■ Av plast: Varmt vatten och diskmedel	Använd inte fönsterputs eller glasskrapa. Använd inte specialmedel för rostfritt. Tips!: Ta bort luckskyddet för noggrannare rengöring. → "Ugnslucka", Sid. 31
Rostfri, invändig luckinfattning	■ Specialmedel för rostfritt	Missfärgningar får du bort med specialmedel för rostfritt. Använd inte specialmedel för rostfritt.
Luckhandtag	■ Varmt vatten och diskmedel	Ta genast bort avkalkningsmedel på ytan, så slipper du fläckar som inte går bort.
Lucktätningen	■ Varmt vatten och diskmedel	Skrubba inte tätningen och ta inte av den.

Ugnsutrymme

Område	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Emaljytor	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Ättikslösning ■ Ugnsrengöring ■ Svampar i rostfritt stål	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Lämna luckan öppen efter rengöring, så att ugnen torkar ur. Noteringar ■ Emaljen blir inbränd vid jättehöga temperaturer, vilket kan ge mindre missfärgningar. Det påverkar inte enhetens funktion. ■ Kanterna på tunna plåtar går inte att emaljera helt och hållet, så de kan vara råa. Det påverkar inte korrosionsskyddet. ■ Matresterna ger en vit beläggning på emaljytor. Beläggningen är inte hälsofarlig. Det påverkar inte enhetens funktion. Du kan ta bort beläggningen med citronsyra.
Självrengörande ytor	-	Följ de självrengörande ytornas anvisning. → <i>"Regenerera självrengörande ugnsytor", Sid. 28</i>
Ugnsstegar	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Svampar i rostfritt stål	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Notering: Ta ur ugnsstegarna för noggrannare rengöring. → <i>"Ugnsstegar", Sid. 35</i>
Utdragsskenor	■ Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, använd borste. Ta inte bort smörjfettet på utdragsskenorna, rengör dem hopskjutna. Maskindiska inte. Notering: Ta ur utdragsskenorna för noggrannare rengöring. → <i>"Ugnsstegar", Sid. 35</i>
Tillbehör	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Ugnsrengöring ■ Svampar i rostfritt stål	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Emaljerade tillbehör går att maskindiska. Använd inte rostfria skurbollar på rostfria ångbehållare. Ta bort stärkelseavlagringar (t.ex. ris) på de rostfria ångbehållarna med ättikslösning.
Vattentank	■ Varmt vatten och diskmedel	Skölj ordentligt med rent vatten för att få bort diskmedelsrester efter rengöringen. Låt vattentanken torka med öppet lock efter rengöringen, så att den torkar ur. Torka av locktätningen. Maskindiska inte!
Stektermometer	■ Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, använd borste. Maskindiska inte.

19.2 Rengöra enheten

Rengör bara enheten enligt anvisningarna och med lämpliga rengöringsmedel för att undvika skador på den.

⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- ▶ Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- ▶ Håll småbarn under 8 år borta.

⚠ **WARNING – Brandrisk!!**

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna.

- ▶ Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet, på värmeelementen och tillbehören före användning.

Krav: Följ anvisningarna om rengöringsmedlen.

→ *"Rengöringsmedel", Sid. 27*

1. Rengör enheten med varmt vatten och diskmedel med disktrasa.
 - ▶ Det går att använda andra rengöringsmedel på vissa ytor.

→ *"Lämpliga rengöringsmedel", Sid. 27*

2. Torka torrt med mjuk trasa.

Regenerera självrengörande ugnsytor

Ugnens bakvägg, tak och sidoväggar är självrengörande och har en rå yta.

OBS

Rengör du inte de självrengörande ytorna regelbundet, så kan du få ytskador.

- ▶ Finns det mörka fläckare på de självrengörande ytorna, rengör dem med rengöringsfunktionen.
- ▶ Rengör ugnen med rengöringsfunktionen när du får upp uppmaningen att rengöra på displayen.
- ▶ Använd inte ugnsrengöring eller skurmedel. Om det av misstag hamnar ugnsrengöring på de självrengörande ytorna, torka genast bort med vatten och disksvamp. Gnugga inte.
- ▶ Använd rengöringsfunktionen.

→ *"Rengöringsfunktionen CleanCoating", Sid. 29*

20 Rengöringsfunktionen "CleanCoating"

Använd rengöringsfunktionen "CleanCoating"  regelbundet så att de självrengörande ytorna bibehåller sin rengöringsförmåga och det inte uppstår skador.

De självrengörande ugnsytorna har en porös, matt keramikbeläggning som ger en rå yta. De självrengörande ytorna tar upp och bryter ned fettstänk från ugnsstekning och grillning.

Följande ytor är självrengörande:

- Bakvägg
- Tak
- Sidoväggar

OBS

Rengör du inte de självrengörande ytorna regelbundet, så kan du få ytskador.

- ▶ Finns det mörka fläckare på de självrengörande ytorna, rengör dem med rengöringsfunktionen.
- ▶ Rengör ugnen med rengöringsfunktionen när du får upp uppmaningen att rengöra på displayen.
- ▶ Använd inte ugnsrengöring eller skurmedel. Om det av misstag hamnar ugnsrengöring på de självrengörande ytorna, torka genast bort med vatten och disksvamp. Gnugga inte.

20.1 Rengöringsrekommendation

Enheten uppskattar hur och hur länge du använt enheten och rekommenderar dig att använda rengöringsfunktionen, om det behövs.

Du får upp displayanvisningen att använda rengöringsfunktionen när du slår på enheten. Slå på rengöringsfunktionen så snart som möjligt.

Du kan använda enheten som vanligt. Du får emellertid upp rengöringsrekommendationen igen på displayen tills rengöringsfunktionen är utförd.

Notering: Är enheten jättesmutsig t.ex. pga. feta fåglar eller stekar eller om det finns mörka fläckar på de självrengörande ytorna, vänta inte med rengöringen tills du får upp displayanvisningen. Ju oftare du använder rengöringsfunktionen, desto längre bibehåller de självrengörande ytorna sin rengöringsförmåga.

20.2 Förbereda enheten för rengöringsfunktionen

Förbered enheten ordentligt, så får du bra rengöringsresultat.

OBS

Ugnsrengöring på de självrengörande ytorna skadar ytorna.

- ▶ Använd inte ugnsrengöring på självrengörande ytor. Om det hamnar ugnsrengöring på ytorna, torka genast bort med vatten och disksvamp. Gnugga inte och använd inte skurmedel.

1. Ta ut tillbehör och formar ur ugnen.
2. Haka av och ta ut ugnsstegarna ur ugnsutrymmet.
→ "Ugnsstegar", Sid. 35

3. Ta bort grovsmuts med varmt vatten och diskmedel samt mjuk trasa:
 - på ugnsbotten
 - på luckinsidan
 - på lampglaset till ugnsbelysningen
 Så slipper du fastbrända fläckar.
4. Ta ut föremål ur ugnen. Ugnsutrymmet ska vara tomt.

20.3 Ställa in rengöringsfunktionen

Vädra köket när rengöringsfunktionen är igång.

WARNING – Risk för brännskador!!

 Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.

- ▶ Ta aldrig på luckan.
- ▶ Låt enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

Notering: Ugnsbelysningen lyser inte under rengöringsfunktionen.

Krav: .

→ "Förbereda enheten för rengöringsfunktionen", Sid. 29

1. Tryck på "Rengöring" på menyn.
2. Tryck på  "CleanCoating".
Tiden på 1 timme går inte att ändra.
Du kan flytta fram funktionens färdigtid.
→ "Ställa in färdigtiden", Sid. 15
3. Tryck på .
✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för rengöringsfunktionen.
4. Bekräfta anvisningen.
✓ Rengöringsfunktionen går igång och funktionstiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när rengöringsfunktionen är klar.
Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
5. Slå av enheten med .
▶ Kör om rengöringsfunktionen om det finns kvar oljig smuts.
6. .
→ "Göra enheten klar att använda efter rengöringsfunktionen", Sid. 29

20.4 Göra enheten klar att använda efter rengöringsfunktionen

1. Låt enheten svalna.
2. Torka ur ugnsutrymmet med fuktad trasa.

Notering: De självrengörande ytorna kan bli fläckiga. Socker- och proteinrester i livsmedel bryts inte ned utan fastnar på ytorna. Röda fläckar är salta livsmedelsrester, inte rost. Fläckarna är inte hälsofarliga. Fläckarna påverkar inte de självrengörande ytornas rengöringsförmåga negativt.

3. Sätt i ugnsstegarna.
→ "Ugnsstegar", Sid. 35

21 Rengöringsfunktionen

Rengöringsfunktionen  är ett snabbt alternativ för ugnrensning då och då. Rengöringsfunktionen blöter upp smutsen med ånga, vatten och diskmedel. Sedan får du smidigt bort smutsen.

21.1 Ställa in rengöringsfunktionen

WARNING – Skållningsrisk!!

Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.

- Håll aldrig vatten i varm ugn.

Notering: Ugnsbelysningen lyser inte under rengöringsfunktionen.

Krav: Ugnen har svalnat helt.

1. Ta ut tillbehöret ur ugnen.
 2. **OBS** – Destillerat vatten ger ugnskorrosion.
 - Använd inte destillerat vatten.

Blanda 0,4 l vatten med en droppe diskmedel och håll mitt på ugnsbotten.
 3. Tryck på "Rengöring" på menyn.
 4. Tryck på  "Rengöringsfunktionen".
Tiden går inte att ändra.
 5. Tryck på .
- ✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för rengöringsfunktionen.

6. Bekräfta anvisningen.
- ✓ Rengöringsfunktionen går igång och tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när rengöringsfunktionen är klar. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
7. Slå av enheten med .
8. .
→ "Rengöra ugnen efter rengöringsfunktionen", Sid. 30

21.2 Rengöra ugnen efter rengöringsfunktionen

OBS

Långvarig fukt i ugnsutrymmet ger korrosion.

- Torka ur ugnen efter rengöringsfunktionen och låt den torka ordentligt.
1. Låt enheten svalna.
 2. Torka ur restvattnet i ugnen med disktrasa eller liknande.
 3. Rengör de glatta, emaljerade ugnsytorna med disktrasa eller mjuk diskborste. Hårt sittande smuts går att få bort med rostfri skurboll.
 4. Kalkränder tar du bort med ättiksindränkt trasa, eftertorka med rent vatten.
 5. Torka torrt ugnsutrymmet med mjuk trasa.
 6. Lämna luckan öppen ca 1 timme, så att ugnen torkar ur ordentligt eller använd torkfunktionen.
→ "Ställa in torkningen", Sid. 31

22 Avkalkning

Du måste kalka av  enheten med jämna mellanrum för att den ska fungera.

Hur ofta du måste kalka av beror på vattenhårdheten samt hur mycket du använder ångfunktionerna. Enheten indikerar när du har 5 eller färre antal ångfunktioner kvar att köra. Kalkar du inte av, så kan du inte längre ställa in ångfunktionerna.

Avkalkningen består av flera moment och tar ca 70 - 95 minuter:

- Avkalkning (ca 55 - 70 minuter)
- Första sköljningen (ca 8 - 12 minuter)
- Andra sköljningen (ca 8 - 12 minuter)

Avkalkningen måste gå klar av hygienskäl.

Avbryts avkalkningen, så kan du inte längre ställa in någon funktion. Kör 2 sköljningar, så är enheten klar att använda.

22.1 Förbereda avkalkning

OBS

Avkalkningstiderna är anpassade till vårt rekommenderade, flytande avkalkningsmedel. Andra avkalkningsmedel kan skada enheten.

- Använd bara det flytande avkalkningsmedel som vi rekommenderar till avkalkningen.

Om det hamnar avkalkningslösning på kontroller eller andra känsliga ytor kan de bli skadade.

- Ta bort avkalkningslösningen direkt med vatten.

1. Blanda vatten och avkalkningsmedel till en avkalkningslösning:

Avkalkningsmedelsversion	Avkalkningsmedel	Vatten
Flaskvolym 5 dl	2 dl	4 dl
Flaskvolym 2,5 dl	0,5 l	1 dl

Tips!: Det flytande avkalkningsmedel vi rekommenderar finns i vår onlineshop och hos service. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på enheten när du beställer.

2. Öppna kontrollpanelen.
3. Ta ur vattentanken och håll i avkalkningslösningen.
4. Sätt i vattentanken med avkalkningslösningen.
5. Stäng kontrollpanelen.

22.2 Ställa in avkalkningen

Krav:

- "Förbereda avkalkning", Sid. 30
1. Tryck på "Rengöring" på menyn.
 2. Tryck på  "Avkalkning".
Tiden går inte att ändra.

3. Tryck på start
stop.
- ✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för avkalkningen.
4. Bekräfta anvisningen.
- ✓ Avkalkningen går igång och tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när första delen av avkalkningen är klar. Enheten uppmanar dig att skölja ur 2 gånger.
5. För att skölja ur enheten vid varje sköljogång:
 - ▶ Öppna kontrollpanelen och ta ur vattentanken.

- ▶ Skölj ur vattentanken ordentligt och fyll den med vatten.
- ▶ Sätt i vattentanken och stäng kontrollpanelen.
- ✓ Enheten ger signal när sköljningen är klar.
- 6. När andra sköljningen är klar:
 - ▶ Töm och torka ur vattentanken.
→ "Töm vattentanken", Sid. 18
 - ▶ Slå av enheten med .

23 Torkning

Torka ugsutrymmet för att få bort restfukten efter ångfunktion eller rengöringsfunktion.

OBS

Vatten på ugsbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugsbotten.
- ▶ Torka upp vattnet på ugsbotten före användning.

23.1 Torka ur ugnen

Låt ugnen torka eller använd torkfunktionen.

1. Låt enheten svalna.
2. Ta bort smuts i ugsutrymmet.
3. Torka upp vattnet i ugsutrymmet.
4. Torka ur ugnen.
 - ▶ Lämna luckan öppen 1 timme, så att ugnen torkar ur.

- ▶ Ska du använda torkfunktionen, ställ in "Torkning".
→ "Ställa in torkningen", Sid. 31

Ställa in torkningen

Krav:

→ "Torka ur ugnen", Sid. 31

1. Tryck på "Rengöring" på menyn.
2. Tryck på  "Torkning".
Tiden går inte att ändra.
3. Tryck på start
stop.
- ✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för torkningen.
4. Bekräfta anvisningen.
- ✓ Torkningen går igång och tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när torkningen är klar. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
5. Slå av enheten med .
6. Lämna luckan öppen 1 till 2 minuter, så att ugnen torkar ur helt.

24 Ugnslucka

Det går att ta isär ugnsluckan så att du kommer åt att rengöra den ordentligt.

Notering: Torka ur kondensattråget utan att trycka.

24.1 Haka av luckan

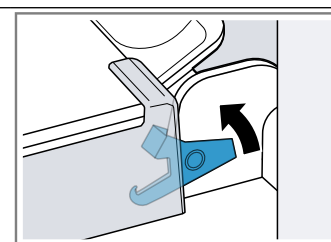
WARNING – Risk för personskador!!

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

- ▶ Använd skyddshandskar.
- Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.
- ▶ Ta aldrig runt gångjärnet.

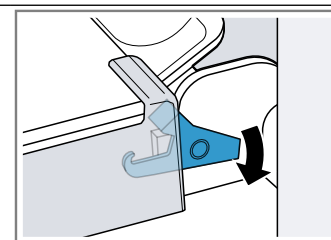
1. Öppna luckan helt.
 2.  **WARNING – Risk för personskador!!**
Gångjärnen kan slå igen med stor kraft om de inte är säkrade.
 - ▶ Se till så att spärrarna alltid är helt nedfällda resp. helt uppfällda när du ska haka av luckan.
- Fäll upp spärrarna på vänster och höger gångjärn.

Spärrarna är uppfällda



Gångjärnet är säkrat och kan inte slå igen.

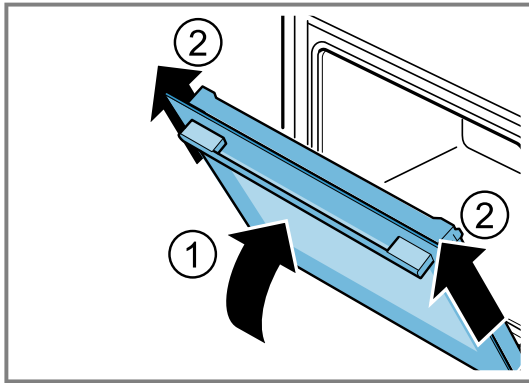
Spärrarna är nedfällda



Luckan är säkrad och går inte att haka av längre.

- ✓ Spärrarna är uppfällda. Gångjärnen är säkrade och kan inte slå igen.

3. Stäng ① luckan helt. Fatta tag till vänster och höger om luckan med båda händerna och dra ur uppåt ②.



4. Lagg luckan försiktigt på jämn yta.

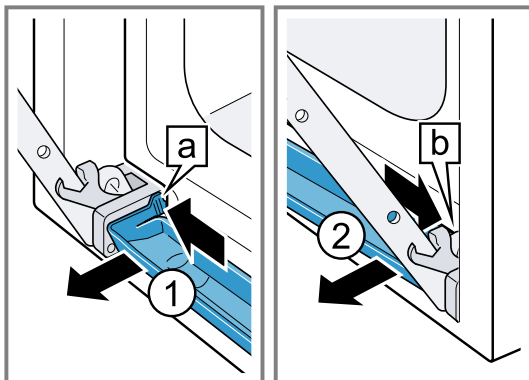
Ta ur kondensattråget

Noteringar

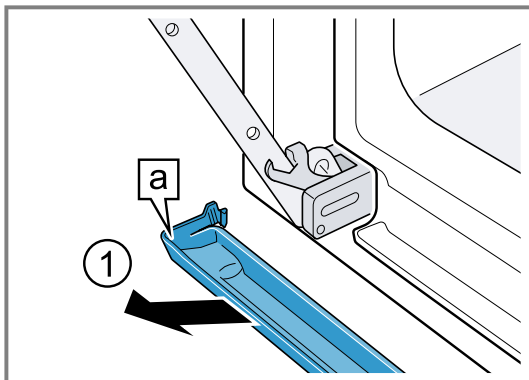
- Ta ut och torka ur kondensattråget efter eller före varje ångning.
- Maskindiska inte kondensattråget

Krav: Du måste ta av luckan.

1. Tryck på vänstra tryckdelen a ① tills haken snäpper ur.
2. Tryck på högra tryckdelen b ② tills haken snäpper ur.

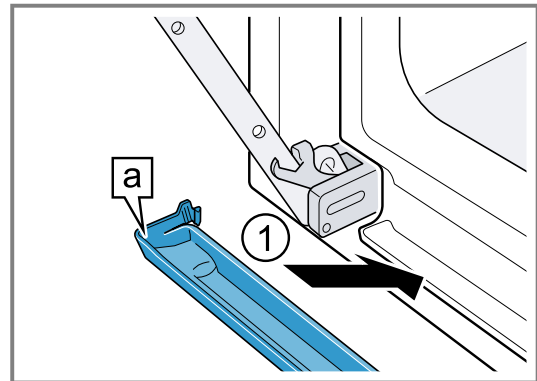


3. Tipa kondensattråget lite framåt tills undre fästhaken lossnar.
4. Dra ur kondensattråget a med båda händerna snett uppåt ①.

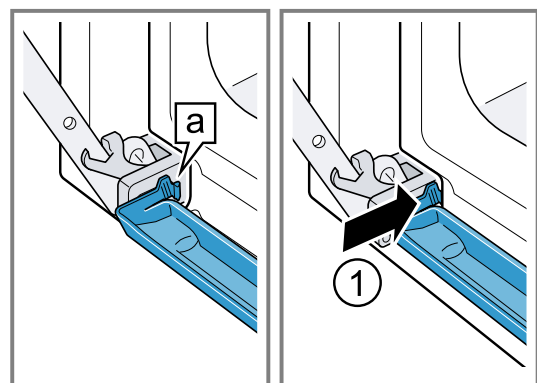


Sätta i kondensattråget

1. Sätt i kondensattråget a snett med båda händerna ①.



2. Snäpp fast kondensattrågets hakar a till vänster och höger i spalten ①.



3. Tryck på kondensattråget tills hakarna till höger, vänster och undertill snäpper fast.
- ✓ Kondensattråget sitter i våg.

24.2 Hänga på luckan

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

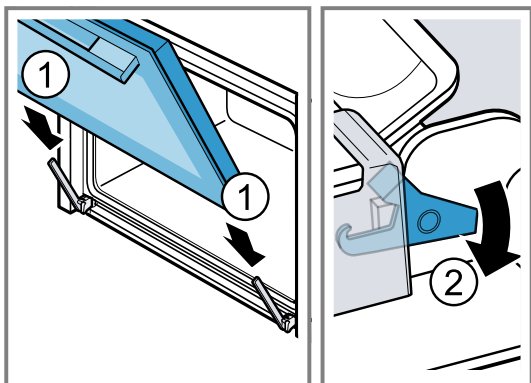
- Ta aldrig runt gångjärnet.

Gångjärnen kan slå igen med stor kraft om de inte är säkrade.

- Se till så att spärrarna alltid är helt nedfällda resp. helt uppfällda när du ska haka av luckan.

1. Skjut på luckan rakt på de båda gångjärnen ①. Skjut på luckan till anslaget.
2. Öppna luckan helt.

3. Fäll ned ② spärrarna på vänster och höger gångjärn.



- ✓ Spärrarna är nedfällda. Luckan är säkrad och går inte att haka av längre.

4. Stäng luckan.

24.3 Ta ur luckglasen

⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

- Ta aldrig runt gångjärnet.

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

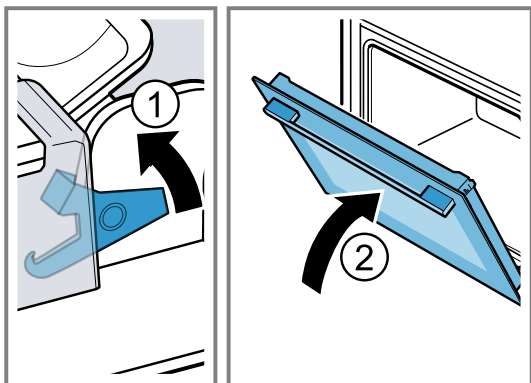
- Använd skyddshandskar.

1. Öppna luckan helt.

2. Fäll upp ① spärrarna på vänster och höger gångjärn.

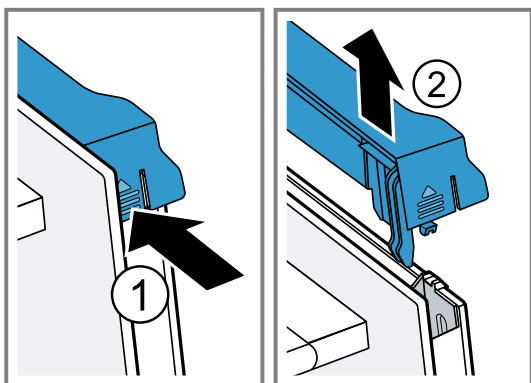
- ✓ Spärrarna är uppfällda. Gångjärnen är säkrade och kan inte slå igen.

3. Stäng ② luckan helt.



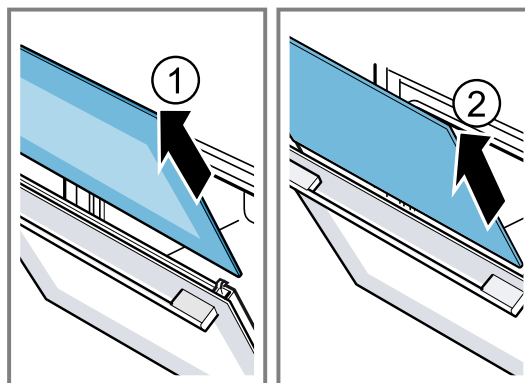
4. Tryck till vänster och höger på utsidan av luckskyddet tills det snäpper ur ①.

5. Ta bort luckskyddet ②.

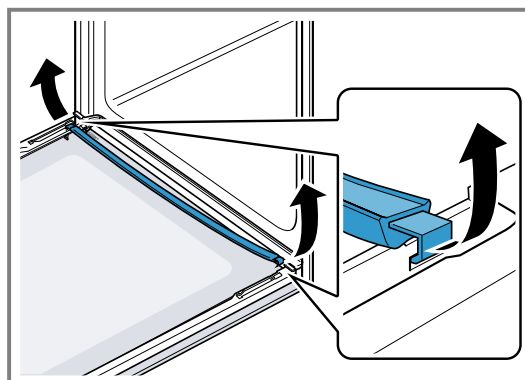


6. Ta ur innerglaset ① och lägg det försiktigt på jämn yta.

7. Ta ur mellanglasat ② och lägg det försiktigt på jämn yta.

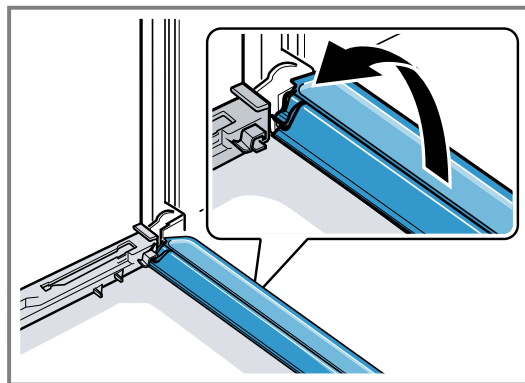


8. Öppna luckan och ta ur ev. lucktätning beroende på enhetstyp.



9. Det går att ta ur och rengöra kondensatlisten, om det behövs.

- Öppna luckan.
- Fäll upp och dra ur kondensatlisten.



10. ⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Repat luckglas kan spricka.

- Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

Rengör de urtagna luckglasen på båda sidor med fönsterputs och mjuk trasa.

11. Rengör kondensatlisten med trasa och varmt vatten och diskmedel.

12. Rengör luckan.

→ "Lämpliga rengöringsmedel", Sid. 27

13. Torka av och sätt i luckglasen igen.

→ "Sätta i luckglasen", Sid. 34

24.4 Sätta i luckglasen

⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

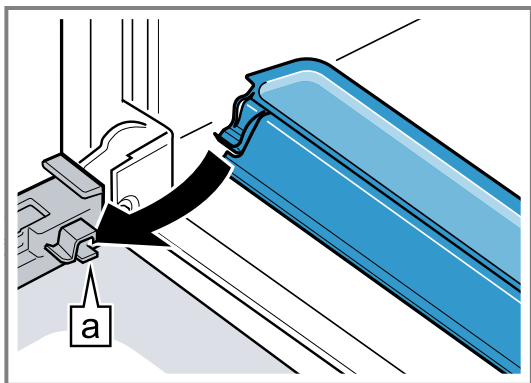
► Ta aldrig runt gångjärnet.

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

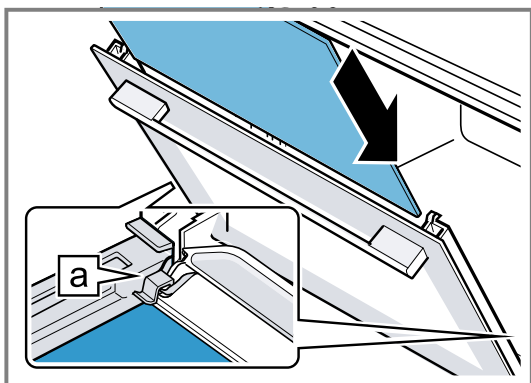
► Använd skyddshandskar.

1. Öppna luckan helt.

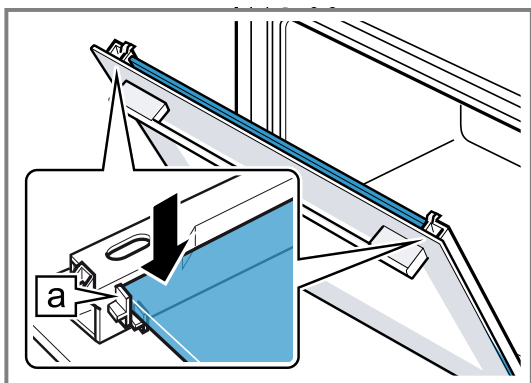
2. Sätt kondensatlisten lodrätt i fästet  och vrid ned.



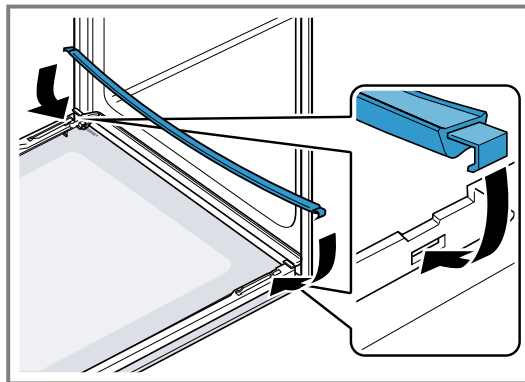
3. Skjut i mellanglaset i vänster och höger fäste .



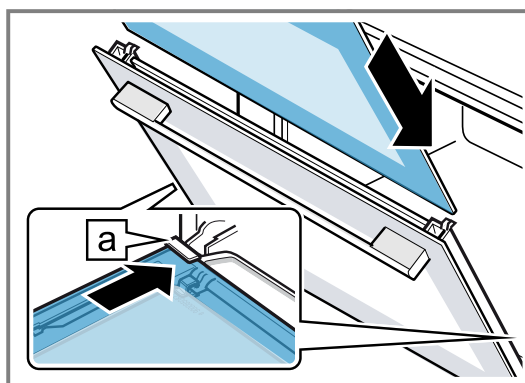
4. Tryck upptill på mellanglasets tills det är i vänster och höger fäste .



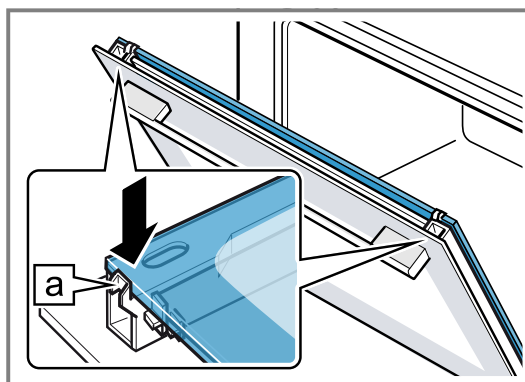
5. Öppna luckan och sätt i ev. lucktätning beroende på enhetstyp.



6. **Notering:** Se till så att den blanka sidan är utåt och vänster och höger urtag uppåt när du skjuter in glaset. Skjut in innerglaset i vänster och höger fäste .



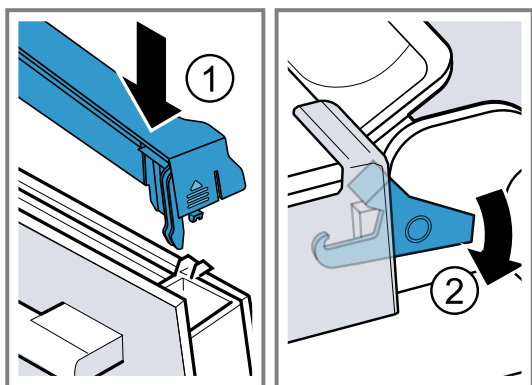
7. Tryck upptill på innerglaset tills det är i vänster och höger fäste .



8. Sätt på ① och tryck ned luckskyddet så att det snäpper fast.

9. Öppna luckan helt.

10. Fäll ned ② spärrarna på vänster och höger gångjärn.



✓ Spärrarna är nedfällda. Luckan är säkrad och går inte att haka av längre.

11. Stäng luckan.

Notering: Använd inte ugnen igen förrän luckglasen sitter som de ska.

25 Ugnsstegar

Det går att ta ur ugnsstegarna för ordentlig rengöring av ugnsstegar och ugn eller byte av ugnsstegar.

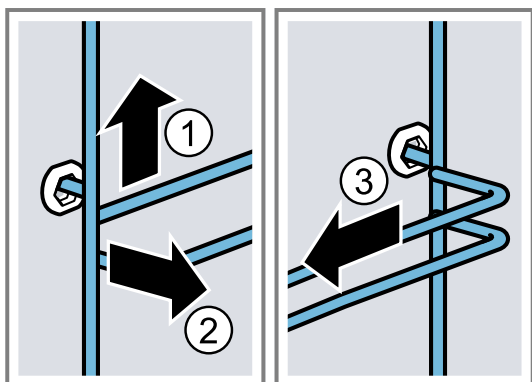
25.1 Ta ur ugnsstegarna

⚠ VARNING – Risk för brännskador!!

Ugnsstegarna blir jättevarma

- ▶ Ta aldrig på varma ugnsstegar.
- ▶ Låt alltid enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

1. Lyft ugnsstegen lite framtill ① och ta ur den ②.
2. Dra ugnsstegen framåt ③ och ta ur den.



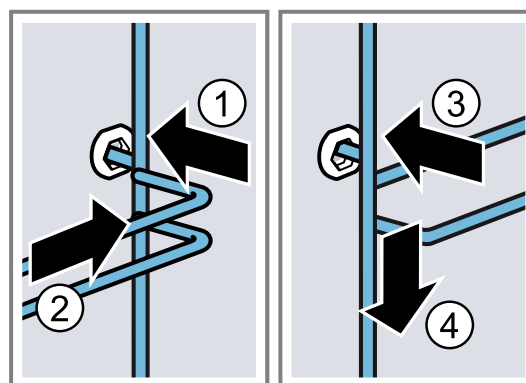
3. Rengör ugnstegen.
→ "Rengöringsmedel", Sid. 27

25.2 Sätta i ugnsstegarna

Noteringar

- Ugnsstegarna passar antingen till höger eller vänster.
- Se till så att de böjda stängerna är framåt på båda ugnsstegarna.

1. Sätt först i ugnsstegen mitt i bakre urtaget ① så att den ligger an mot ugnsväggen och tryck den sedan bakåt ②.
2. Sätt ugnsstegen i det främre urtaget ③ så att den ligger an mot ugnsväggen och tryck den sedan nedåt ④.



25.3 Ta ur utdragsskenan

⚠ VARNING – Risk för brännskador!!

Ugnsstegarna blir jättevarma

- ▶ Ta aldrig på varma ugnsstegar.
- ▶ Låt alltid enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

OBS

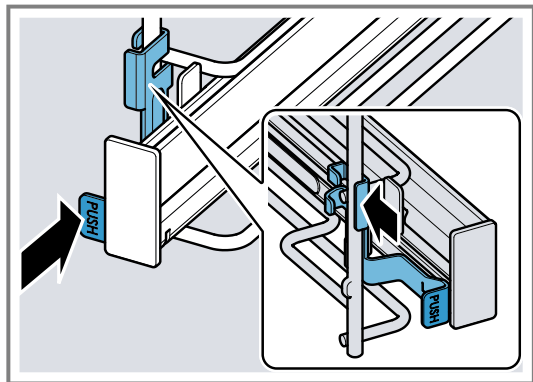
Ugnens självrengörande ytor kan bli skadade när du tar ur och sätter i utdragsskenorna.

- ▶ Ta ur ugnsstegarna innan du tar ur eller sätter i utdragsskenorna.

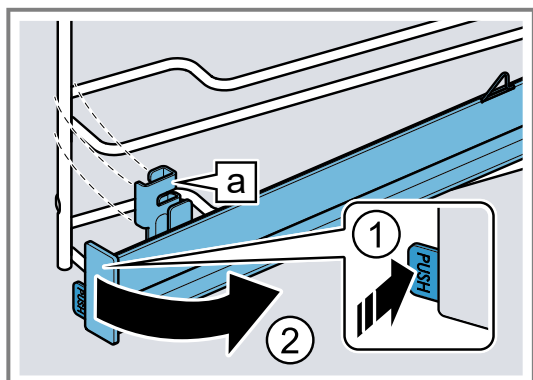
Noteringar

- Beroende på enhetstyp måste du anpassa grundinställningarna för teleskoputdrag på enheter med ugnsstegar och utdragsskenor.
→ "Grundinställningar", Sid. 24
- Det går att sätta i utdragsskenor på varje fals, om det behövs.
- Du kan sätta in utdragsskenor på alla falsar, om det behövs.

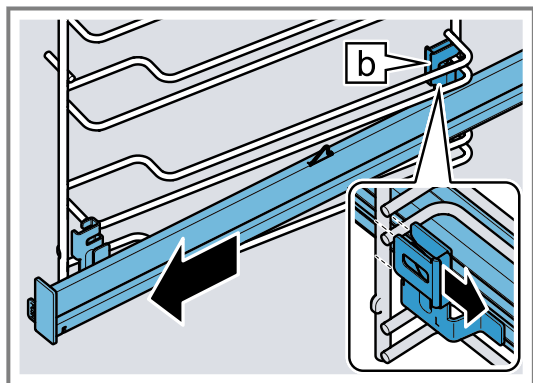
1. Tryck på **PUSH** på sidan av skenan och skjut den bakåt.



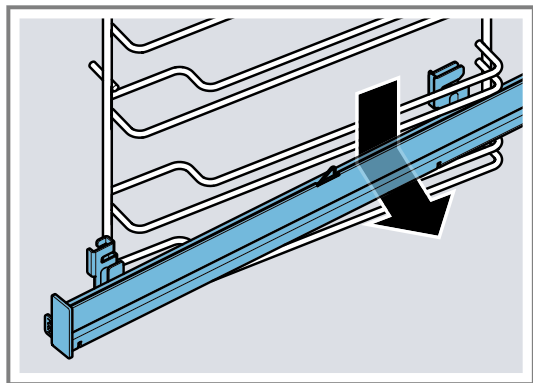
2. Håll **PUSH** intryckt ① och fäll ut skenan ② tills främre fästet ③ är avhakat.



3. Dra ur skenan framåt.



4. Ta bort utdragsskenan.



5. Rengör utdragsskenan.
→ "Rengöringsmedel", Sid. 27

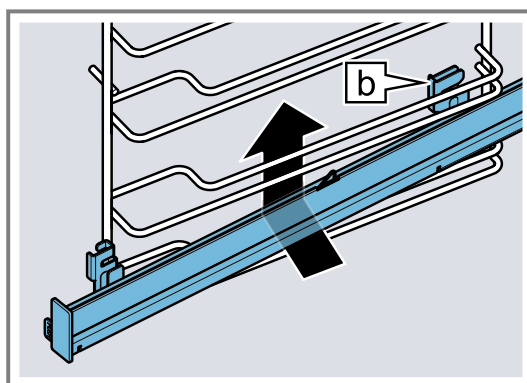
Notering: Mer information:



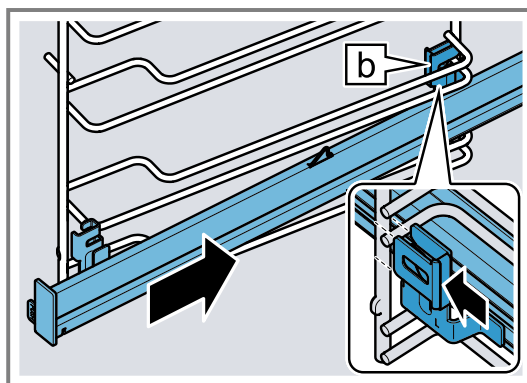
25.4 Sätta i utdragsskenan

Notering: Utdragsskenorna passar antingen till höger eller vänster. Se till så att utdragsskenorna går att dra rakt ut när du sätter i dem.

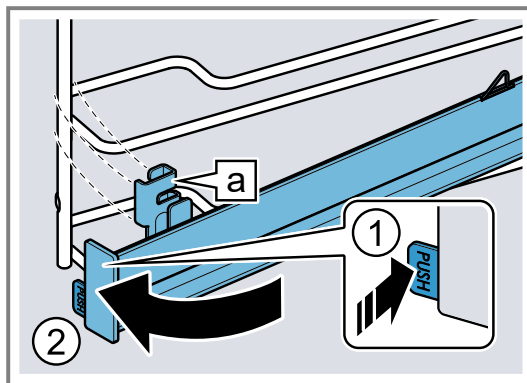
1. För in utdragsskenan med bakre fästet ④ underifrån bakom de båda styrningarna på den fals du vill ha och håll den vågrätt.

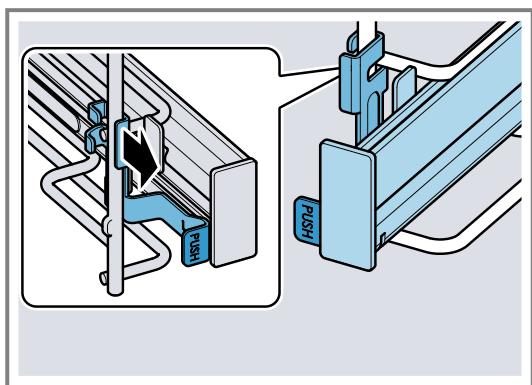


2. För skenan bakåt längs styrningarna och skjut på de båda fästena på undre stången. Greppa den lodräta stången med det bakre fästet ⑤.



3. Håll **PUSH** intryckt ① och fäll in utdragsskenan ② tills fästet ③ hänger i undre stången.



4. Släpp PUSH.

✓ Fästet snäpper fast.

5. Dra ut utdragsskenan ända till anslaget och skjut in igen.**Notering:** Mer information:

26 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

Tips!: Koppla upp enheten mot Home Connect-appen för automatiska mjukvaruuppdateringar. De åtgärdar fel, ger effektförbättringar och lägger upp nya funktioner.

⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.
- ▶ Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.
→ "Kundtjänst", Sid. 39

⚠ **WARNING – Risk för elstötar!!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om nätkabeln eller apparatens anslutningskabel skadas måste den bytas ut mot en speciell nätkabel eller anslutningskabel som du kan beställa från tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas av utbildad yrkespersonal.

26.1 Funktionsfel

Fel	Orsak och felsökning
Apparaten fungerar inte.	Säkringen har gått i proppskåpet. ▶ Kontrollera säkringen i säkringsboxen. Strömförsörjningen har fallit bort. ▶ Kontrollera om rumsbelysningen eller andra apparater i rummet fungerar. Elektronikfel 1. Gör enheten strömlös minst 30 sekunder genom att slå av säkringen i proppskåpet. 2. Återställ grundinställningarna till fabriksinställningarna. → "Grundinställningar", Sid. 24
Du får upp "Språk tyska" på displayen.	Strömförsörjningen har fallit bort. ▶ Gör inställningarna före första användningen. → "Första användningen", Sid. 12
Funktionen går inte igång eller avbryts.	Olika orsaker är möjliga. ▶ Kontrollera displayanvisningarna du får upp. → "Visa information", Sid. 14 Funktionsfel ▶ Ring . → "Kundtjänst", Sid. 39
Enheten värmer inte upp.	Demoläget är på. 1. Gör enheten strömlös ett slag genom att slå av och på säkringen i proppskåpet.

Fel	Orsak och felsökning
Enheten värmer inte upp.	2. Slå av demoläget inom ca 5 minuter i grundinställningarna. → "Ändra grundinställningar", Sid. 25 Strömförsörjningen har fallit bort. ► Öppna och stäng luckan en gång efter strömavbrottet. ✓ Enheten gör egenkontroll och är klar att använda.
Klockan syns inte när enheten är av.	Ändrad grundinställning. ► Ändra grundinställning så att klockan syns. → "Grundinställningar", Sid. 24
Home Connect fungerar inte enligt beskrivningen.	Olika orsaker är möjliga. ► Gå till www.home-connect.com.
Det går inte att öppna kontrollerna.	Säkringen har gått i proppskåpet. ► Kontrollera säkringen i säkringsboxen. Strömförsörjningen har fallit bort. ► Kontrollera om rumsbelysningen eller andra apparater i rummet fungerar. Funktionsfel 1. Ring service. → "Kundtjänst", Sid. 39 2. Töm vattentanken om det är vatten i den: ► Öppna luckan. ► Ta tag till höger och vänster under panelen. ► Dra långsamt ut panelen och skjut upp den.
Jättekraftig ångbildning vid ångning.	Enheten autokalibrerar. Ingen åtgärd behövs. Enheten autokalibrerar inte om tillagningstiden är för kort. Bildas det fortfarande jättemycket ånga, kalibrera om enheten. 1. Återställer enheten till fabriksinställningarna. → "Grundinställningar", Sid. 24 2. Gör om kalibreringen. → "Före första användningen", Sid. 11
Enheten uppmanar dig att kalka av utan att du fått upp räknaren.	För lågt inställd vattenhårdhet. 1. Avkalka apparaten. → "Avkalkning", Sid. 30 2. Kontrollera vattenhårddheten och ställ in i grundinställningarna. → "Grundinställningar", Sid. 24
Enheten uppmanar dig att skölja ur den.	Du har haft strömavbrott eller slagit av enheten under avkalkningen. ► Skölj ur enheten. → "Avkalkning", Sid. 30
Du får upp "Fyll på vattentanken" på displayen fast den är full.	Vattentanken är inte fastsnäppt. ► Sätt i vattentanken ordentligt, så att den snäpper fast i fästet. → "Fylla vattentanken", Sid. 16 Vattentanken har fallit ned. Delar har skakat loss i vattentanken. Vattentanken läcker. ► Beställ ny vattentank. → "Kundtjänst", Sid. 39 Funktionsfel ► Använd inte avmineraliserat eller filtrerat vatten. → "Ange vattenhårddheten före första användningen", Sid. 11 Trasig givare. ► Ring . → "Kundtjänst", Sid. 39
Knapparna blinkar.	Kondensbildning bakom kontrollerna. Kräver ingen åtgärd. Knapparna slutar blinka när kondensen dunstat.
"Plopp"-ljud vid ångning.	Ångan får djupfrysta varor att avge en termisk ljudeffekt. Ingen åtgärd behövs.
Enheten brummar vid användning och när du slår av.	Funktionskontrollen av pumpen ger ifrån sig ljud. Ingen åtgärd behövs.

Fel	Orsak och felsökning
Ugnsbelysningen fungerar inte.	Ändrad grundinställning. ► Ändra grundinställning till belysning. → "Grundinställningar", Sid. 24 LED-lampan är trasig. ► Ring . → "Kundtjänst", Sid. 39
Maximal funktionstid är uppnådd.	Enheten slår av uppvärmningen automatiskt efter några timmar med oförändrade inställningar för att förhindra att funktionen är igång för länge av misstag. Du får upp en displayanvisning. Ugnsfunktionernas resp. inställningar avgör när maximal funktionstid är uppnådd. 1. Slå av och på enheten med  för att fortsätta funktionen. Ställ in och slå på funktionen igen. 2. Ska du inte använda enheten längre, slå av den med . Tips!: Vill du vara säker på att enheten inte slår av oavsiktligt, ställ in en tillagningstid. → "Tidsfunktioner", Sid. 14
Du får upp felkoder med bokstäver och siffror på displayen, t.ex. E0111.	Elektronikfel. 1. Stäng av apparaten och starta om den. ✓ Om felet var en engångsförekomst släcks meddelandet. 2. Kontakta kundtjänsten om meddelandet återkommer. Uppge felmeddelandet exakt när du ringer. → "Kundtjänst", Sid. 39
Du är inte nöjd med slutresultatet.	Inställningarna stämde inte. Inställningar som t.ex. temperatur och tillagningstid beror på recept, mängd och livsmedlen. ► Ställ in lägre eller högre värden nästa gång. Tips!: Du hittar fler tillagningsanvisningar och matchande inställningar och recept på Home Connect-appen och vår hemsida www.bosch-home.com. 

27 Avfallshantering

27.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt.
Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

28 Kundtjänst

Det går att beställa funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning från service minst 10 år efter lansering av enheten inom EES. Dessutom går det att beställa fler funktionsrelevanta och lagerförda originalreservdelar från service upp till 15 år efter lanseringen av enheten. För mer information, kontakta service. Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument

map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt. Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt. Produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass G. Ljuskällorna finns som reservdelar och får bara bytas av för ändamålet utbildad yrkespersonal.

Information enligt förordning (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 o (EU) 2023/826 hittar du online under www.bosch-home.com på enhetens produkt- och servicesida bland bruksanvisningar och övrig dokumentation.
Produktinformation enligt (EU) 66/2014 hittar du även under den tryckta energidekalen.

28.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.)

När du kontaktar kundtjänst behöver du produktnumret (E-Nr.), tillverkningsnumret (FD) och serienumret (Z-Nr.) som är angivet på enhetens typskylt.

Du ser typskylten med numren när du öppnar apparatens lucka. På vissa enheter som är utrustade med ånga sitter typskylten bakom panelen.



Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.
Du kan även få upp enhetsinformationen i Grundinställningarna.
→ "Grundinställningar", Sid. 24

29 Information om fri och Open Source-programvara

Produkten innehåller mjukvarukomponenter som upphovsrättsinnehavarna beviljat licensfrihet eller licensierat som Open Source-mjukvara.
Tillhörande licensinformation är lagrad i hushållsapparaten. Den tillhörande licensinformationen är också tillgänglig via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk information -> Licensinformation".¹ Du kan hämta licensinformationen på varumärkets webbsajt. (Sök på produktwebbplatsen efter din apparatmodell och annan dokumentation.) Som alternativ kan du beställa den tillhörande informationen på ossrequest@bshg.com eller från

BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.
Den aktuella källkoden tillhandahålls på begäran.
Skicka din förfrågan till ossrequest@bshg.com eller till BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.
Betr. „OSSREQUEST“
Kostnaden för handläggning av din förfrågan kommer att debiteras dig. Erbjudandet gäller under tre år från inköpsdagen, dock minst under den tidsperiod under vilken vi erbjuder support och reservdelar för den aktuella apparaten.

30 Överensstämmelseförklaring

Härmed försäkrar BSH Hausgeräte GmbH att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundläggande krav och övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
Ett utförligt RED-överensstämmelseintyg finns på Internet under www.bosch-home.com på din enhets produktsida bland övrig dokumentation.



2,4 GHz-bandet (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
5-GHz-bandet (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

¹ Allt efter apparatens utrustning

31 Så här lyckas du

Här hittar du rätt inställningar samt lämpliga tillbehör och formar för olika slags mat. Rekommendationerna är optimalt anpassade till enheten.

Tips! Du hittar fler tillagningsanvisningar och matchande inställningar och recept på Home Connect-appen och vår hemsida www.bosch-home.com.

31.1 Allmänna tillagningsanvisningar

Följ anvisningarna vid all matlagning.

- Temperatur och tillagningstid beror på mängd och recept. Det är därför det finns angivna inställningsintervall. Försök först med de lägre värdena.
- Inställningsvärdena gäller för mat som du ställer in i kall ugn. Vill du ändå förvärma, sätt inte in tillbehöret förrän ugnen är förvärmad.
- Ta ut alla tillbehör du inte använder ur ugnen.

Lämpliga tillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet.

→ "Extratillbehör", Sid. 11

31.2 Tillagningsanvisningar för bakning

- Mörka bakformar av metall passar bäst för att baka kakor, bakverk eller bröd.
- Använd en bred, låg form till matpajer och gratänger. Tillagningen tar längre tid och maten blir mörkare på ovansidan i smala och höga formar.
- Silikonbakformar är olämpliga.
- Sätt alltid in långpannan på fals 1 när du tillagar gratänger direkt i den.
- Inställningsvärdena för bröddeg är såväl för degar på plåt som i form.

OBS

Vatten i varm ugn bildar vattenånga. Temperaturskiftningarna kan ge skador.

- ▶ Håll aldrig vatten i varm ugn.
- ▶ Ställ aldrig formar med vatten på ugnsbotten.

Falsar

Bäst resultat får du om du använder följande falsar. Bakar du på en fals, använd fals 1.

Grädda på 2 falsar	Höjd
Långpanna	3
Bakplåt	1
Två galler med formar	3
	1

Använd ugnsfunktionen 4D-varmluft.

Notering: Bakverk som du sätter in tillsammans på bakplåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

31.3 Tillagningsanvisningar för ugnstekning, -bräsering och grillning

- Inställningsrekommendationerna gäller för kylskåpsskall stekmat samt stekfärdig fågel utan fyllning.
- Lägg fågeln med bröst- eller skinnsidan ned i formen.

- Vänd stekar, grillmat och hel fisk efter ca ½ till ⅔ av angiven tid.
- Med stektermometern kan du ugnsbaka precisions-tillaga. Följ den viktiga informationen om rätt användning. → Sid. 19

Steka på galler

Stekmat blir knaprigare runtom på galler. Ugnstek t.ex. stora fåglar eller många bitar samtidigt.

- Ugnstek bitar med samma vikt och tjocklek. Grillbitarna får jämn och fin färg och förblir saftiga.
 - Lägg stekmaten direkt på gallret.
 - Sätt in långpannan på angiven fals med gallret ovanpå för att fånga upp droppande vätskor.
 - Tillsätt upp till ½ l vatten i långpannan, beroende på stekens storlek och typ.
- Du kan göra sås på den uppsamlade skyn. Dessutom osar det mindre och ugnen blir inte lika smutsig.

Ugnstekta i form

Tillagning i täckt form håller ugnsutrymmet rent.

Allmänt om ugnstekning i form

- Använd eldfasta ugnsformar.
- Ställ formen på gallret.
- Glasformar passar bäst.
- Följ ugnsförmittillverkarens anvisningar.

Ugnstekta i öppen form

- Använd en hög form.
- Om du inte har någon form som passar, använd långpannan.

Ugnstekta i täckt form

- Använd lock som passar och sluter tätt.
- Avståndet mellan kött och lock bör vara minst 3 cm. Köttet kan svälla.

⚠ VARNING – Skållningsrisk!!

Det kan tränga ut mycket het ånga när du tar av locket efter tillagningen. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- ▶ Lyft bakkanten på locket, så att ångan kan tränga ut bort från kroppen.
- ▶ Håll barnen borta.

Grilla

Grilla mat som ska bli knaprig.

Varmluftsgrillning passar mycket bra för tillagning av hel fågel och fisk, samt kött som t.ex. stek med knaperstekt svål.

- Grilla grillbitar med ungefär samma vikt och tjocklek. Grillbitarna får jämn och fin färg och förblir saftiga.
- Lägg grillbitarna direkt på gallret.
- Sätt in långpannan minst en fals under gallret för att fånga upp droppande vätskor.

Noteringar

- Grillelementet slår på och av hela tiden. Det är helt normalt. Hur ofta beror på inställt grilläge.
- Det kan osa vid grillning.

31.4 Tillagningsanvisningar för ångning

Tillagar maten skonsamt. Maten blir extra saftig. Till skillnad mot tillagning med ångfunktion så får köttet ingen skorpa.

- Använd öppna, eldfasta och ångtåliga formar.
- Den perforerade XL-ångbehållaren passar bäst. Sätt in långpannan en fals under i ugnen för att fånga upp droppande vätskor.
- Du kan även ställa en glasskål på gallret.
- Folietäck livsmedel som du normalt tillagar i vattenbad, t.ex. med plastfolie.
- Du behöver inte vända maten.
- Du kan bryna på kött, fågel och fisk före ångningen för att få smakvariation. Korta tillagningstiden.
- Större bitar kräver längre uppvärmnings- och tillagningstid.
- Om du har flera lika stora bitar, så förlänger enheten uppvärmningstiden. Tillagningstiden förblir densamma.
- Öppna luckan så lite som möjligt vid ångning. Torka ur kondensatträget efter tillagningen. Rinner det över i kondensatträget, så kan det leda till stomskador.
- I bruksanvisningens huvuddel hittar du information om hur du ställer in ångningen.
→ "Ånga", Sid. 16

Grönsaker på flera falsar

Du kan tillaga olika slags mat eller hela menyer på 2 falsar, t.ex. broccoli och potatis. → Sid. 44

Ris och gryn

- Tillsätt vatten eller vätska i angivet förhållande. T.ex. betyder 1:1,5 100 g ris, 150 ml vätska.

31.5 Tillagningsanvisningar för färdigmat

- Slutresultatet beror mycket på livsmedlet. Ursprungsvarorna kan vara förbrynta och ha ojämnheter.
- Använd inte djupfryst som är isigt. Ta bort is från maten.
- Ta ut färdigmaten ur förpackningen.
- Använd eldfast form för att värma upp eller tillaga färdigmat.
- Sprid ut styckfruset som småfranskor och potatisprodukter jämnt på tillbehöret. Se till så att det finns utrymme mellan delarna.
- Följ tillverkarens anvisningar på förpackningen.

31.6 Matval

Inställningsrekommendationer för olika maträtter sorterade på matkategorier

Inställningsrekommendationer för olika maträtter

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C/ grilläge	Ångläge	Tillagningstid i min.
Sockerkaka, fin	Kransform eller Formbrödsform	1		150-170	-	60-80
Frukt- eller cheesecake med mördegsgotten	Springform Ø 26 cm	1		170-180	-	60-80
Biskvibotten, 6 ägg	Springform Ø 28 cm	1		150-160	1 av	1. 10 2. 25-35
Biskvibotten, 6 ägg	Springform Ø 28 cm	1		150-160	-	50-60
Mördegskakor med saftig garnering	Långpanna	1		160-180	-	60-80
Vetebröd med saftig fyllning	Långpanna	1		180-190	-	30-45
Rulltårta	Bakplåt	1		190-210 ¹	1	10-15
Muffins	Muffinsplåt	1		170-190	-	15-30
Små, jästa bakverk	Bakplåt	1		160-180	2	25-35
Småkakor	Bakplåt	2		140-160	-	15-30
Småkakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		130-150	-	20-35
Bröd, 0,75 kg	Långpanna eller Formbrödsform	1		1. 210-220 2. 180-190	3 av	1. 10-15 2. 25-35
Bröd, 1,5 kg	Långpanna eller Formbrödsform	1		1. 210-220 2. 180-190	3 av	1. 10-15 2. 45-55
Bröd, 1,5 kg	Långpanna	1		200-210	-	35-45

¹ Förvärm enheten.

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C/ grillläge	Ångläge	Tillagningstid i min.
	eller Formbrödsform					
Focaccia	Långpanna	2		220-230	3	20-30
Småfranska, färska	Bakplåt	1		200-220	2	20-30
Pizza, färsk	Bakplåt	1		180-200	-	20-30
Pizza, färsk, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		180-190	-	35-45
Pizza, färsk, tunn botten, i pizzaform	Pizzaplåt	1		210-230	-	20-30
Börek	Långpanna	1		200-210	-	30-40
Quiche	Mörk, belagd qui- cheform	1		200-210	-	35-55
Lök- och baconpaj	Långpanna	1		240-250 ¹	-	10-18
Matpaj, tillagade ingredi- enser	Ugnsform	1		200-220	-	35-55
Matpaj, tillagade ingredi- enser	Ugnsform	1		160-170	2	40-50
Potatisgratäng, råa ingre- dienser, 4 cm hög	Ugnsform	1		170-180	-	50-65
Kyckling, 1,3 kg, utan fyll- ning	Galler	1		200-220	-	60-70
Kyckling, 1,3 kg, utan fyll- ning	Galler	1		200-220	2	50-60
Kycklingsbröstfilé, ånga	Perforerad ångbe- hållare	2		100	-	15-25
Kycklingdelar, à 250 g	Galler	2		200-220	2	30-45
Gås, utan fyllning, 3 kg	Galler	1		160-180	-	120-150
Gås, utan fyllning, 3 kg	Galler	1	1. 2. 3.	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	2 2 av	1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40
Fläskstek utan svål, t.ex. karré, 1,5 kg	Galler	1		180-200	-	120-130
Fläskstek utan svål, t.ex. karré, 1,5 kg	Öppen form	1		180-190	-	120-140
Fläskstek med svål t.ex. bog, 2 kg	Öppen form	1	1. 2. 3.	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	av 1 av	1. 25-30 2. 60-80 3. 20-30
Oxfilé, medium, 1 kg	Galler	1		210-220	-	40-50
Oxfilé, medium, 1 kg	Öppen form	1		190-200	1	50-60
Nötstek, 1,5 kg	Täckt form	1		200-220	-	130-140
Nötstek, 1,5 kg	Täckt form	1		200-220	-	140-160
Rostbiff, medium, 1,5 kg	Galler	1		220-230	-	60-70
Rostbiff, medium, 1,5 kg	Öppen form	1		190-200	1	65-80
Hamburgare, 3-4 cm hö- ga	Galler	2		3	-	20-30 ²
Lammfiol benfri, medium, 1,5 kg	Galler	1		170-190	-	50-70
Lammfiol benfri, medium, 1,5 kg	Öppen form	1		170-180	1	80-90

¹ Förvärm enheten.² Vänd rätten efter 2/3 av den totala tiden.

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C/ grilläge	Ångläge	Tillagningstid i min.
Fisk, grillad, hel, 300 g, t.ex. forell	Galler	1		170-190	-	20-30
Fisk, stekt, hel 300 g, t.ex. forell	Långpanna	1		1. 170-180 2. 160-170	2 av	1. 15-20 2. 5-10
Fisk, ångad, hel 300 g, t.ex. forell	Perforerad ångbe- hållare	2		80-90	-	15-25
Fiskfilé, opanerad, ångad	Perforerad ångbe- hållare	2		80-100	-	10-16
Blomkål, hel, ångad	Perforerad ångbe- hållare	2		120	-	20-30
Ånga morotsslantar	Perforerad ångbe- hållare	2		120	-	5-7
Ånga spenat	Perforerad ångbe- hållare	2		100	-	2-3
Skalpotatis, hel	Perforerad ångbe- hållare	2		120	-	30-35
Långkornigt ris, 1:1,5	Låg form	1		110	-	12-17
Ägg, hårdkokta	Perforerad ångbe- hållare	2		100	-	9-12

Dessерter

Tillaga crème caramel och crème brûlée

1. Gör iordning smeten enligt ditt recept.
2. Fyll smeten 2-3 cm högt i småformarna.
3. Ställ småformarna i den perforerade XL-ångbehållaren.
4. Folietäck livsmedel som du normalt tillagar i vattenbad, t.ex. med plastfolie.
5. Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen.
6. Är småformarna jättetjocka, öka på tillagningstiden.

Göra yoghurt

1. Ta ut ugnsstegar och tillbehör ur ugnsutrymmet.
2. Värm upp 1 l mjölk (fetthalt 3,5%) till 90°C på hällen och låt svalna till 40°C.
Använder du mjölk med lång hållbarhet så räcker det att värma upp till 40°C.
3. Rör ned 150 g kylskåpskall yoghurt i mjölken.
4. Fyll massan i småformar, t.ex. koppar eller små glas.
5. Folietäck formarna, t.ex. med plastfolie.
6. Ställ formarna på ugnsbotten.
7. Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen.
8. Låt yoghurten vila minst 12 timmar i kylan när den är klar.

Inställningsrekommendationer för desserter, kompott

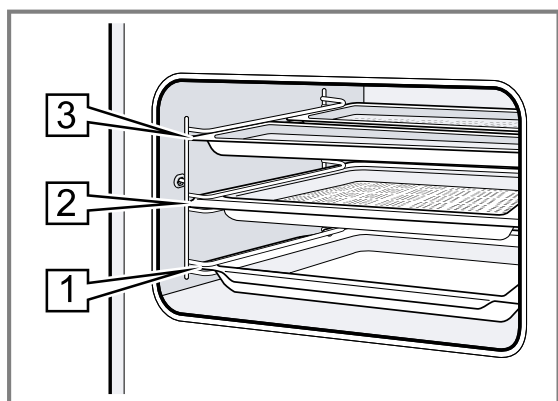
Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Crème brûlée	Portionsformar	1		85	-	20-30
Crème caramel	Portionsformar	1		85	-	25-35
Yoghurt	Portionsformar	Ugnsbot- ten		35-40	-	300-360

Menytillagning med ånga

Inställningsrekommendationer och mer information för att tillaga en hel meny.

Tillagningsanvisningar för menytilagning

- Använd rätt tillbehör och skjut in det ordentligt i ugnen. → Sid. 9



- Falsar:

Inställningsrekommendationer för menytilagning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Kokt potatis, klyftad	Perforerad ångbehållare, storlek M	3+3+2		100	-	1. 30
Frysta laxfiléer						2. 20
Broccoli	+ Operforerad ångbehållare, storlek M					3. 10
	+ XL-ångbehållare					

31.7 Särskilda tillagningssätt och andra användningsområden

Information och inställningsrekommendationer för särskilda tillagningssätt och andra användningsområden, t.ex. anpassad tillagning.

Anpassad tillagning

För mörkt kött som ska bli rosa eller precis lagom stekt. Kött och fågel förblir saftiga och möra vid långsam tillagning på låg temperatur.

Anpassad tillagning av kött och fågel

Notering: Det går inte använda tidsfördröjda ugnsfunktioner med färdigt vid anpassad tillagning.

Krav: Ugnen är kall.

1. Använd bara färskt, felfritt kött. Lämpligast är benfria bitar utan mycket bindväv.
2. Ställ formen på galler på fals 1 i ugnen.
3. Förvärm ugn och form ca 15 minuter.

- Ångbehållare, storlek M: fals 3
- Ångbehållare, storlek XL: fals 2
- Långpanna: fals 1
- Sätt in maten med längst tillagningstid först i ugnen. Sätt in resten av maten vid rätt tidpunkt. Då blir all mat färdig samtidigt.
- Följ varje maträtts tillagningsanvisningar.
 - Uppvärmningstiden varierar beroende på matens storlek och vikt
 - Tillagningstiden är oberoende av mängden.
 - Använd ångtåliga former.
 - Folietäck suffléen, t.ex. med plastfolie.
 - Sätt alltid in långpannan på fals 1
- Den sammanlagda tillagningstiden blir längre vid menytilagning eftersom det försvinner lite ånga när du öppnar luckan, som enheten sedan måste kompensera.
- Torka ur ugn och kondensattråg efter menytilagningen.

4. Bryn på köttet runt om på hög värme på kokzonen.
5. Sätt in köttet direkt i ugnen i den förvärmade formen. Håll luckan stängd vid anpassad tillagning så att ugnstemperaturen förblir jämn.

Tips för anpassad tillagning

Här finns tips för hur du får bra slutresultat med anpassad tillagning.

Kontakt	Tips
Du vill göra anpassad tillagning av ankbröst.	■ Lägg ankbröset kallt i pannan. ■ Bryn först på skinnsidan. ■ Anpassad tillagning av ankbröst. ■ Grilla ankbröset knaprigt i 3 till 5 minuter efter den anpassade tillagningen.
Servera kött tillagat med anpassad tillagning så varmt som möjligt.	■ Förvärm serveringsfaten. ■ Servera tillhörande såser väldigt varma.

Inställningsrekommendationer för anpassad tillagning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Stektid i min.	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Ankbröst, rosa, à 300 g	Öppen form	1	6-8		95 ¹	-	45-60
Fläskfilé, hel	Öppen form	1	4-6		85 ¹	-	45-70
Oxfile, 1 kg	Öppen form	1	4-6		85 ¹	-	90-120

¹ Förvärm enheten.

Mat	Tillbehör/form	Fals	Stektid i min.	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Kalvmedaljonger, 4 cm tjocka	Öppen form	1	4		80 ¹	-	40-60
Lammsadel, urbenad, à 200 g	Öppen form	1	4		85 ¹	-	30-45

Sousvide

Sousvide är vakuumtillagning på låg temperatur 50-95°C och 100% ånga.

Sousvide-tillagning är ett skonsamt och fettsnålt tillagningssätt för kött, fisk, grönsaker och desserter.

Maten blir vakuumförsluten i en särskild, värmetålig kokpåse med kammarvakuummaskin.

Vakuumpåsens skyddshölje bevarar närings- och smakämnen. De låga temperaturerna och den direkta värmeöverföringen gör att man kontrollerat kan uppnå den kokpunkt man vill ha. Det är nästan omöjligt att överkoka maten.

Tillagningsanvisningar för sousvide-tillagning

- Portioner
 - Följ angivna mängder och bitstorlekar i inställningsrekommendationerna. Anpassa tillagningstiden vid större mängder och bitar.
 - Enheten kan sousvide-tillaga max. 2 kg mat.
 - Mängden grönsaker och dessert är angiven för 4 personer.
- Du kan tillaga på 2 falsar. Sätt in långpannan på fals 1 för att samla upp droppande kondens. Sätt in gallret ovanför.
- Kvaliteten på slutresultatet beror till 100% på ursprungsvarornas egenskaper. Använd bara färska kvalitetslivsmedel. Det är enda sättet att få ett säkert, gott slutresultat.

Vacca mat

Vacca maten med kammarvakuummaskin som ger 99%-igt vakuum, så får du jämn värmeöverföring och optimalt slutresultat.

Tips!: Vacca livsmedlen max. en dag före tillagningen för att förhindra gasbildning hos t.ex. grönsaker. Gaserna påverkar värmeöverföringen eller att matens struktur och tillagningsprocess blir förändrad av vakuumtrycket.

Notering: Använd inte stektermometer.

1. Krydda maten med halva mängden mot vad du är van vid.
Vakuumtillagningen bevarar smaken. Vanliga mängder smaksättare som kryddor, örter och vitlök påverkar smaken mycket kraftigare och intensivare.
Tips!: Du kan få fram kvalitetslivsmedlens intensiva, naturliga smaker med bara lite smör och salt i vakuumpåsen.
Olika ingredienser påverkar tillagningen av maten
 - Salt och socker kortar tillagningstiden
 - Syrliga livsmedel gör maten fastare, t.ex. citronsaft eller ättika.
 - Alkohol och vitlök ger maten en otrevlig bismak

2. Vik ned påskanten 3 - 4 cm och ställ påsen i en behållare som t.ex. en mätbägare för att fylla vakuumpåsen.
Se till så att det inte hamnar livsmedelsrester på vakuumpåsens fogdel när du fyller på.
3. Kontrollera att påsvakuomet är intakt före tillagningen. Tänk på följande:
 - Det finns ingen luft i vakuumpåsen.
 - Svetsförslutningen ska vara OK.
 - Det finns inga hål på vakuumpåsen.
 - Samvaccade kött- och fiskbitar får inte ligga pressade mot varandra.
4. Är vakuumpåsen inte perfekt fylld, lägg över maten i ny påse och vacca om.

Förbereda mat för sousvide-tillagning

Det finns bakterier på i stort sett alla livsmedelsytor.

WARNING – Risk för hälsoskada!!

Sousvide-tillagning sker på låg temperatur och kan vara hälsovådlig om du inte följer användnings- och hygienanvisningarna.

- Använd bara färska livsmedel av bra och felfri kvalitet.
- Tvätta och desinficera händerna.
- Använd engångshandskar, en matlagings- eller grilltång.
- Bered kritiska livsmedel som t.ex. fågel, ägg och fisk med extra försiktighet.
- Skölj alltid av och skala grönsaker och frukt.
- Håll alltid bänkytor och skärbrädor rena.
- Använd olika skärbrädor till olika livsmedelsslag.
- Bryt kylkedjan precis före livsmedelsberedningen.
- Kylförvara vaccad mat max. 24 timmar tills du påbörjar tillagningen.
- Släng överbliven mat från tillagningen, den går inte ens kylförvara längre. Den är inte avsedd för påvärmning.
- Håll den vaccade men ännu inte tillagade maten max. 3 sekunder i kokande vatten för att döda bakterierna.
- ✓ Ingredienserna är hygieniskt förberedda med låg bakteriehalt för sousvide-tillagning.

Sousvide-tillaga mat

Krav

- Maten är vaccad. → Sid. 46
- Maten är förberedd. → Sid. 46

1. Lägg maten på gallret.

Se till så att de vaccade matpåsarna inte ligger på eller för tätt bredvid varandra på gallret så att maten får en jämn värmefördelning.

2. Sätt in långpannan på fals 1 för att samla upp droppande kondens.

3. **OBS** – Risk för stomskador

- Fyll inte vattentanken en andra gång vid sousvide-tillagning.

¹ Förvärm enheten.

Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationerna.
Inställningsrekommendationerna är avsedda att räcka för en full vattentank. Generellt sett gäller följande maxtillagningstid med full vattentank beroende på temperaturen:

Temperatur i °C	Max. tillagningstid i minuter
50	270
60	210
70	150
80	120
90	90

4. ⚠ **VARNING – Skållningsrisk!!**

Det blir ansamlingar av varmt vatten på vakuumpåsen vid tillagning.

- Lyft vakuumpåsen försiktigt med grytlapp, så att det varma vattnet rinner ned i ångbehållaren.
- Ta sedan ut vakuumpåsen försiktigt med grytlappar.

Låt ugnsutrymmet svalna efter ugnstillagningen och torka sedan ur vattnet med svamp.

5. Torka av vakuumpåsen utvändigt och lägg den i en ren skål.

6. Klipp upp vakuumpåsen. Häll allt tillagat och vätskan i skålen.

Du kan göra sås på skyn eller marinaden.

7. Gör maten klar att servera.

Mat	Tillagningsanvisningar
Kött	– Torka av köttet med hushållspapper innan du lägger det i den heta oljan, så slipper du fettstänk. – Bryn på köttet hastigt några sekunder på varje sida i het panna. Det ger köttet stekyta och steksmaken du är van vid utan att det blir torrt.
Fisk	– Krydda fisken och ös med varmt smör. – Bryn på fisken några sekunder på varje sida för att få stekyta och steksmak. – Bryn på längre om livsmedlet inte blev tillräckligt tillagat i sousvide-tillagningen. – Servera fisken på förvärmade tallrikar med varm sås eller varmt smör eftersom sousvide-tillagningen sker på låg temperatur.
Grönsaker	– Bryn på grönsakerna i panna för att få fram steksmaken. – Smaka av eller blanda grönsakerna med övriga ingredienser.

Inställningsrekommendationer för sousvide

Mat	Tillbehör/form	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagnings-tid i min.	Sousvide-anvisningar
Oxfile, bit, blodig, 3-4 cm tjock	Galler + Långpanna		58	-	90	Vacca med smör och rosmarin.
Oxfile, bit, medium, 3-4 cm tjock	Galler + Långpanna		65	-	80	Vacca med smör och rosmarin.
Ankbröst, à 300 g	Galler + Långpanna		62	-	70	Snitta skinnet, salta och peppra köttssidan och vacca med lite apelsinscest.
Fiskfile, 2-3 cm tjock, t.ex. lax, torsk	Galler + Långpanna		58	-	25	Vacca med smör och lite salt.
Champinjoner, kvartade, 0,5 kg	Galler + Långpanna		85	-	20-25	Vacca med smör, rosmarin, lite vitlök och salt.
Morotsslantar, 0,5 cm, 0,6 kg	Galler + Långpanna		90	-	70-80	Recepttips: vacca med apelsinjuice, curry och smör.
Potatis, skalad och klyftad, 0,8 kg	Galler + Långpanna		95	-	35-45	Recepttips: vacca med smör och salt. Bra tillbehör, t.ex. i sallader.
Ananas, 1,5 cm-skivor, 400 g	Galler + Långpanna		85	-	70-80	Recepttips: vacca med smör, honung och vanilj.

Mat	Tillbehör/form	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagnings-tid i min.	Sousvide-anvisningar
Äpplen, skalade, 0,5 cm-skivor, 2-4 st.	Galler + Långpanna		85	-	15-25	Recepttips: vacca med kolasås. Fasta äppelsorter passar bäst, t.ex. jonagold eller boskop.
Vaniljsås, 0,5 l	Galler + Långpanna		82	-	15-25	Recepttips: blanda samman 0,5 l mjölk, 1 ägg, 3 äggulor, 80 g socker, skrapet från en vaniljstång och vacca.

Air Fry

Tillagar knaprig mat med Air Fry och mindre fett. Air Fry passar framförallt för mat som du annars friterat i olja.

Tillagningsanvisningar för Air Fry

Följ anvisningarna när du tillagar mat med Air Fry.

- Air Fry-tillagning går bara att göra på en fals.
- Knaprigast resultat får du med Air-Fry-emaljplåt. Den perforerade ytan ger väldigt bra luftcirkulation runt maten. Medföljer inte Air Fry-plåten enheten, så kan du köpa till den som extratillbehör.
- Förvärm inte ugnen.
- Använd inte bakplåtspapper. Luften måste cirkulera i ugnsutrymmet.

- Tina inte djupfryst mat.
- Täck Air-Fry-plåten eller långpannan jämnt med maten. Bred helst ut maten i ett lager på tillbehöret.
- Sätt in tillbehöret på fals 2 i ugnen. När du använder Air Fry-plåten, så kan du sätta in en tom långpanna på fals 1 som smutsskydd.
- Vänd maten efter halva tillagningstiden. Vänd maten 2 gånger vid stora mängder.

Tips! Salta maten efter tillagningen. Det gör maten knaprigare.

Panerade grönsaker är också lämpliga för Air Fry-tillagning. Spraya olja på paneringen för att snåla in på fett. Det ger knaprig skorpa med lite fett.

Inställningsrekommendationer för Air Fry

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Pommes frites	Air Fry-plåt eller Långpanna	2		190-210	-	20-25
Potatispiroger, fyllda	Air Fry-plåt eller Långpanna	2		190-210	-	20-25
Potatisrösti, fryst	Air Fry-plåt eller Långpanna	2		190-210	-	20-25
Kycklingsticks, nuggets, frusna	Air Fry-plåt eller Långpanna	2		190-210	-	10-15
Fiskpinor	Air Fry-plåt eller Långpanna	2		190-210	-	15-20
Broccoli, panerad	Air Fry-plåt eller Långpanna	2		190-210	-	15-25

Desinficering och hygien

Desinficera felfria, värmetåliga burkar eller nappflaskor. Metoden motsvarar vanlig kokning.

Desinficera nappflaskor

1. Diska nappflaskorna med flaskborste direkt efter användning.
2. Maskindiska nappflaskorna.
3. Ställ nappflaskorna i XL-ångbehållaren så att de inte har kontakt med varandra.
4. Starta programmet "Desinficera".

5. Torka av nappflaskorna med ren trasa.

6. Torka ur enheten efter desinficeringen.

Desinficeringsanvisningar

Följ anvisningarna när du desinficerar burkar.

- Du kan förbereda marmelad- eller konserveringsburkar och lock med enheten.
- Du kan efterbehandla marmelad så att den får bättre hållbarhet.
- Desinficera bara värme- och ångtåliga burkar.
- Använd bara felfria, rena burkar och lock.

- Maskindiska helst burkarna för desinficeringen.

Inställningsrekommendationer för hygien

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Desinficera rena burkar	Perforerad ångbehållare	1		100	-	15-20

Degjäsning

Jästdegar jäser snabbare än i rumstemperatur och torkar inte ur i enheten.

Krav: Ugnen är kall.

- Sätt i gallret.
- Ställ degen i bunke på gallret
Täck inte bunken.

- Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen. Uppgifterna är riktvärden. Temperatur och jäsningstid beror på ingrediensernas typ och mängd.
- Öppna inte luckan under jäsningen, då försvinner mycket fukt.
- Torka ur ugnen före bakning.

Inställningsrekommendationer för degjäsning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Fettrik deg, t.ex. panettone	Bunke på galler	1		40-45	-	40-90
Vitt bröd	Bunke på galler	1		35-40	-	30-40

Påvärmning

Värm på maten skonsamt med ångfunktionen. Maten både smakar och ser ut som nylagad. Du kan även värma på gårdagens bakverk.

Tillagningsanvisningar för påvärmning

- Använd öppna, elfasta och ångtåliga formar.

- Använd en bred, låg form. Kall form ger längre påvärmning.
- Ställ formen på gallret.
- Lägg mat som du inte tillagar i form direkt på gallret på fals 1, t.ex. småfranskor.
- Täck inte över maten.
- Öppna inte ugnsluckan när påvärmningen är igång, då försvinner mycket ånga.
- Torka ur ugn och kondensattråg efter påvärmningen.

Inställningsrekommendationer för upp- och påvärmning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Tallriksrätt, kyld, 1 portion	Öppen form	1		120-130	-	15-25
Pizza, gräddad, kyld	Galler	1		170-180 ¹	-	5-15
Småfranska, baguette, gräddade	Galler	1		150-160 ¹	-	10-20
Pizza, gräddad, frusen	Galler	1		170-180 ¹	-	5-15
Småfranskor, baguetter, gräddade, frusna	Galler	1		160-170 ¹	-	10-20

Varmhållning

Tillagningsanvisningar för varmhållning

- Använder du ugnsfunktionen "Varmhållning", så slipper du kondensbildning. Du slipper torka ur ugnen.
- Täck inte över maten.
- Varmhåll inte mat längre än 2 timmar.
- Tänk på att tillagningen fortsätter för många maträtter vid varmhållning.

De olika ånglägena passar för varmhållning av:

- Läge 1: stekdetaljer och snabbstekt
- Läge 2: gratänger och tillbehör
- Läge 3: grytor och soppor

31.8 Provrätter

Informationen i avsnittet är avsedd att underlätta provningsinstitutens testning av enheten enligt EN 60350-1.

Bakning

- Inställningsvärdena gäller vid insättning i kall ugn.
- Följ anvisningarna om förvärmning i inställningsrekommendationerna. Inställningsvärdena gäller inte snabbuppvärmning.
- Börja med de lägre angivna temperaturerna vid bakning.

¹ Förvärm enheten.

- Bakverk som du sätter in tillsammans på bakplåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.
- Gräddning på 2 falsar:
 - Långpanna: fals 3
 - Bakplåt: fals 1

- Biskvibotten
 - Sätt springformerna omlott över varandra på gallren om du bakar på 2 falsar.
 - Du kan även använda vår Air Fry-plåt i stället för galler.

Inställningsrekommendationer för bakning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Spritskakor	Bakplåt	1		150-160 ¹	-	25-40
Spritskakor	Bakplåt	1		140-150 ¹	-	25-35
Spritskakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		140-150 ¹	-	25-35
Småkakor	Bakplåt	1		160 ¹	-	25-35
Småkakor	Bakplåt	1		150 ¹	-	25-35
Småkakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		150 ¹	-	25-35
Biskvibotten	Springform Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35
Biskvibotten	Springform Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35
Biskvibotten	Springform Ø 26 cm	1		1. 150-160 2. 150-160	1 av	1. 10 2. 20-30

Ångning

Sätt in långpannan under den perforerade XL-ångbehållaren när inställningsrekommendationerna anger det.

Falsar

Ångning på 1 fals

- Använd max. 2,5 kg.

- Perforerad ångbehållare, storlek XL: fals 2
- Ångning på två falsar
- Använd max. 1,8 kg per fals.
- Perforerad ångbehållare, storlek XL: fals 3
- Perforerad ångbehållare, storlek XL: fals 2

Inställningsrekommendationer för ångning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Ärter, frusna, två behållare	2x XL-ångbehållare + Långpanna	3+2+1		100	-	- ³
Broccoli, färsk, 300 g	XL-ångbehållare	2		100 ⁴	-	9-10 ⁵
Broccoli, färsk, en behållare	XL-ångbehållare	2		100 ⁴	-	12-13 ⁵

Grilla

Inställningsrekommendationer för grillning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C/ grilläge	Ångläge	Tillagningstid i min.
Rosta bröd	Galler	3		3 ⁶	-	3-6

¹ Förvärm enheten 5 minuter. Använd inte snabbuppvärmningen.

² Förvärm enheten. Använd inte snabbuppvärmningen.

³ Kontrollen är slutförd när 85 °C har uppnåtts i den kallaste punkten (se IEC 60350-1).

⁴ Förvärm enheten.

⁵ En jämförbar tillagningsgrad mellan referensprov och huvudprov uppnås om referensprovet tillagas i 5 minuter (framställt enligt beskrivningen i IEC 60350-1).

⁶ Förvärm inte enheten.

32 Monteringsanvisning

Följ enhetens monteringsanvisningar.



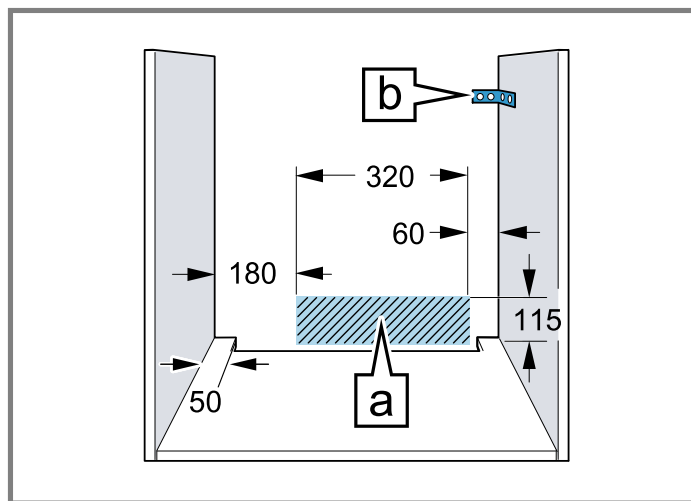
mm

32.1 Allmänna monteringsanvisningar

Följ anvisningarna innan du börjar montera enheten.

- Säker användning kräver fackmässig inbyggnad enligt monteringsanvisningen. Installatören ansvarar för skador som uppstår på grund av felaktig inbyggnad.
- Kontrollera enheten efter upppackning. Anslut inte enheten om den har transportskador.
- Ta bort förpackningsmaterial och skyddsfolier från ugnsutrymme och lucka före användning.
- Följ monteringsbladen för tillbehörsmontage.
- Stommarna ska tåla temperaturer upp till 95°C, intilliggande stomfronter upp till 70°C.
- Montera inte enheten bakom dekor- eller stomlucka. Risk för överhettning.
- Gör stomurtagen innan du sätter i enheten. Ta bort spånen! De kan påverka elkomponenternas funktion.
- Det är tillåtet att installera enheten under 850 mm från golvet.
- Lägg enheten på horisontell yta.
- Enhetens kopplingsdosa måste sitta inom det streckade området  eller utanför inbyggnadsutrymmet.

Fäst lösa stommar med vanliga möbelvinklar  mot väggen.



- Se till så att fronten inte går emot intilliggande stommar när den åker ut på enheter med fällbar front.
- Använd skyddshandskar, så undviker du skärskador. Du kommer åt delar vid montering som kan ha vassa kanter.
- Alla bildmått är i mm.

WARNING – Risk för elstötar!!

Se till så att barn inte kommer åt öppningarna på enhetens baksida efter enhetsinstallationen, inte ens via underliggande lådor och köks-skåp. Se till så att installationen löser det. Köks-söar kräver sluten bakvägg.

WARNING – Fara! Magnetism!!



Obs! Magnetism



För personer med pacemaker:

Det sitter permanentmagneter i kontrollerna. De kan påverka funktionen hos elektroniska implantat som t.ex. pacemakrar och insulin-pimpar.

- Personer med elektroniska implantat måste hålla 10 cm:s minimiavstånd till kontrollerna.

WARNING – Brandrisk!!

Det är farligt att använda förlängningssladdar och otillåtna adaptrar.

- Använd inte förlängningsnätkablar eller gren-uttag.
- Använd enbart adaptrar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.

- ▶ Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

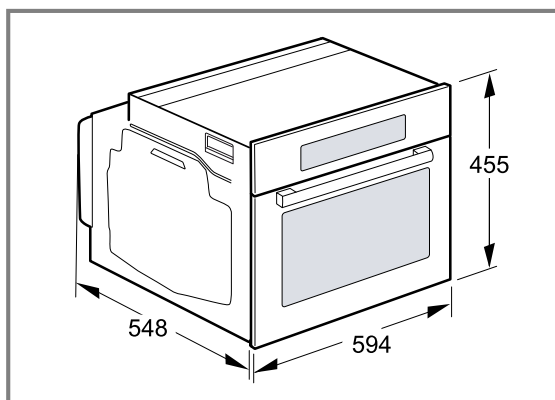
OBS

Bär du enheten i luckhandtaget så kan det gå av. Luckhandtaget klarar inte att bära enhetens vikt.

- ▶ Bär eller håll aldrig enheten i luckhandtaget.

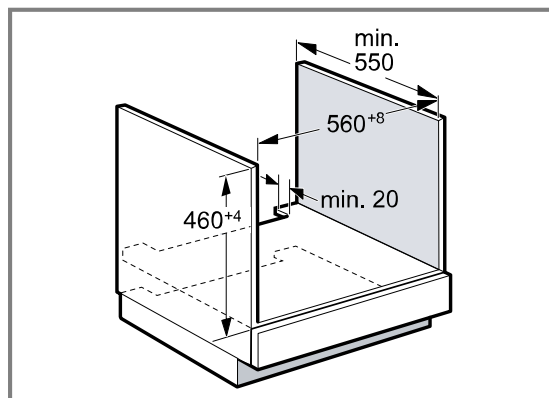
32.2 Enhetsmått

Här hittar du enhetens mått



32.3 Inbyggnad under bänkskiva

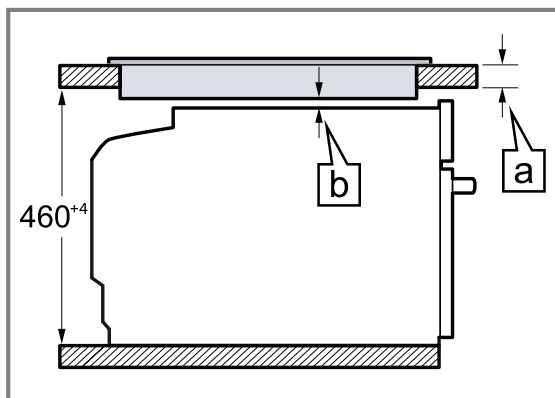
Följ inbyggnadsmått och monteringsanvisningar vid montering under bänkskiva.



- Hyllplanet ska ha ett ventilationsurtag, så att enheten blir ventilerad.
- Bänkskivan måste vara fäst i stommen.
- Följ ev. befintlig hälls monteringsanvisning.
- Följ hällens avvikande nationella monteringsanvisningar.
- Håll bänkskivdjup min. 600 mm.
- Se till så att enheten inte kommer i kontakt med gashällens gasanslutning vid montering under gashäll.
- Anlita ev. behörig montör för gasinstallationen.

32.4 Inbyggnad under häll

Inbyggnad under häll kräver att du håller minimimåtten inkl. ev. stomme.



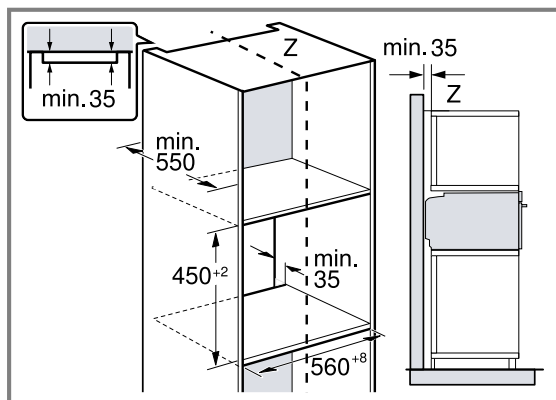
Nödvändigt minimiavstånd $\boxed{a}$ ger min. bänkskivtjocklek $\boxed{b}$.

Hälltyp	a ovanpåliggande i mm	a infälld montering i mm	b i mm
Induktionshäll	42	43	5
Heltäckande induktionshäll	52	53	5
Gashäll	32	43	5 ¹
Elhäll	32	35	2

¹ Följ hällens avvikande nationella monteringsanvisningar.

32.5 Inbyggnad i högskåp

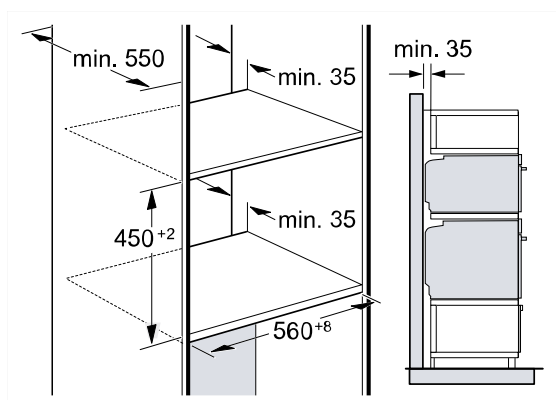
Följ inbyggnadsmått och monteringsanvisningar vid montering i högskåp.



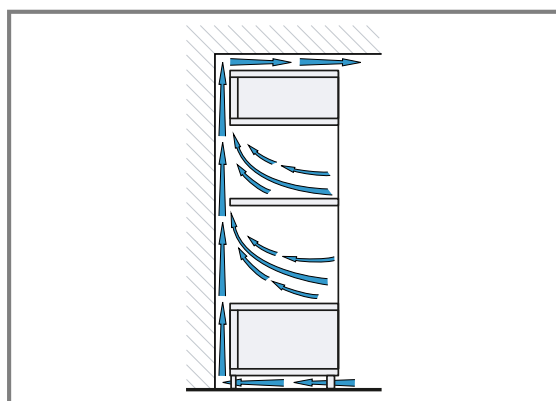
- Hyllplanen ska ha ventilationsurtag för enheten.
- Montera inte enheten högre än att du smidigt kan ta ur tillbehör.

32.6 Höjdinbyggnad av två enheter

Enheten går även att montera över eller under en annan enhet. Följ inbyggnadsmåtten och -anvisningarna för höjdinbyggnad.



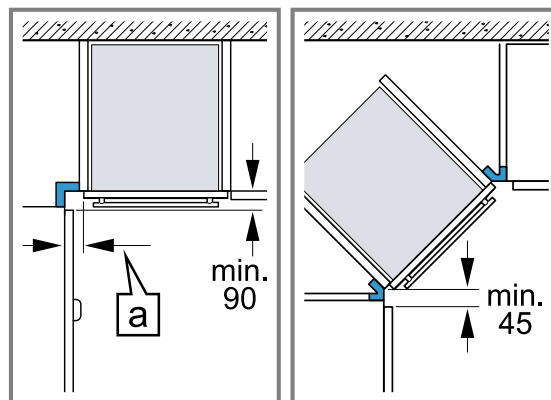
- Hyllplanen ska ha ventilationsurtag för enheterna.
- Det krävs minst 200 cm² ventilationsöppning i sockeln för att ge båda enheterna tillräcklig ventilation. Såga ur sockelpanelen eller sätt i ventilationsgaller.
- Se till så att luftutbytet blir som skissen anger.



- Montera inte enheterna högre än att du smidigt kan ta ur tillbehör.

32.7 Hörnmontering

Följ inbyggnadsmått och -anvisningar vid hörnmontering.

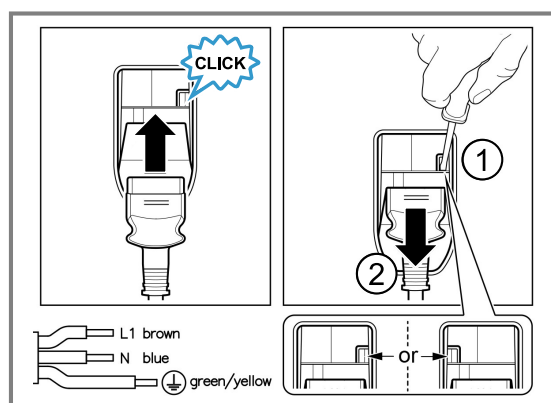


- Ta hänsyn till minimimåttet, så att luckan till enheten går att öppna vid hörnmontering. $\square$ -måttet beror på skåpfronternas tjocklek och på beslagen.

32.8 Elanslutning

Följ anvisningarna för säker elanslutning av enheten.

- Enheten har skyddsklass I och ska ha jordad elanslutning.
- Avsäkra enligt angiven effekt på typskylten och lokala föreskrifter.
- Enheten ska vara spänningslös vid all slags montering.
- Anslut bara enheten med den medföljande sladden.
- Snäpp fast sladden på enhetens baksida. Det går att beställa 3 m-sladd hos service.



- Du får bara byta ut sladden mot originalsladd. Den beställer du av service.
- Monteringen måste ge ett fullgott petskydd.
- Förblir displayen svart på enheten, så är den felansluten. Dra ur kontakten och kontrollera anslutningen.

Elansluta enheten med jordad kontakt

Notering: Du får bara ansluta enheten till rätt installerade, jordade eluttag.

- ▶ Sätt kontakten i det jordade uttaget. Om apparaten är inbyggd måste nätanslutningsledningens stickkontakt vara fritt tillgänglig eller, ifall fri tillgång inte är möjlig, den fasta elinstallationen innehålla en inbyggd frångiljare enligt anläggningsbestämmelserna.

Elansluta enheten utan jordad kontakt

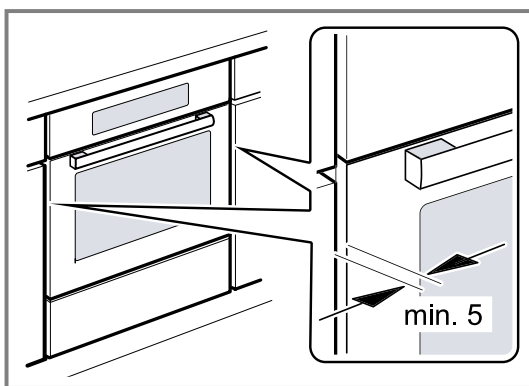
Notering: Det är bara behörig montör som får ansluta enheten. Skador pga. felanslutning omfattas inte av garantin.

I den fasta elinstallationen måste en fränkskiljare vara inbyggd enligt anläggningsbestämmelserna.

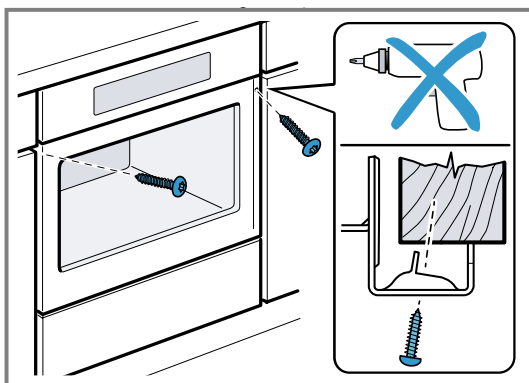
1. Identifiera fas- och neutralledare (nolla) i kopplingsdosan.
Felanslutning kan skada enheten.
2. Anslut enligt elschemat.
Spänning, se typskylten.
3. Anslut ledarna i elanslutningen enligt färgmärkningen:
 - ▶ grön-gul = jordledare ⊕
 - ▶ blå = neutralledare (nolla)
 - ▶ brun = fas (fasledare)

32.9 Inbyggnad av enheten

1. Skjut in enheten helt och centrera den.



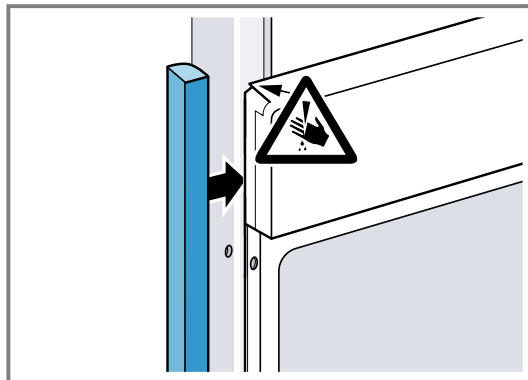
2. Skruva fast enheten.



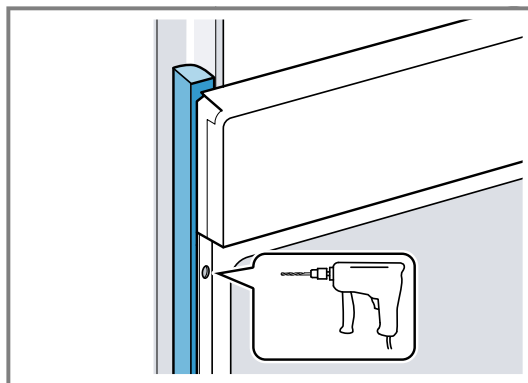
Notering: Se till så att inte andra lister täcker spalten mellan bänkskiva och enhet.
Det får inte sitta några termoskyddslister på sidoväggarna i ombyggnadsstommen.

32.10 Handtagslösa kök med lodrät grepplist:

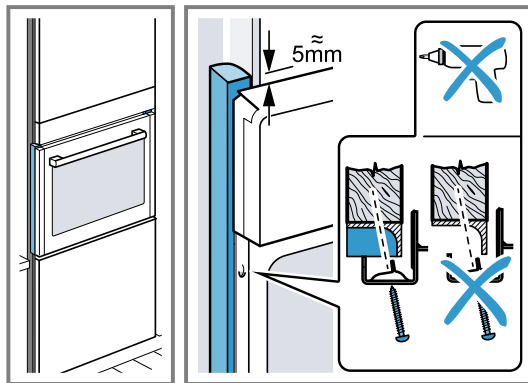
1. Sätt dit lämplig salningsbit på båda sidor som täcker ev. vassa kanter och ger säker montering.



2. Fäst salningsbiten i stommen.
3. Förborra salningsbit och stomme för skruvförbandet.



4. Fäst enheten med rätt skruv.



32.11 Ta ur enheten

1. Gör enheten späningslös.
2. Lossa fästskruvarna.
3. Lyft enheten lite och dra sedan ut den helt och hållet.



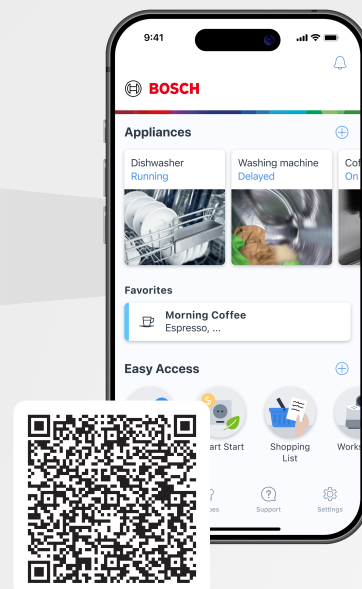
A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Bosch Home Connect App

Koppla upp din hemenhet idag och få följande fördelar:

- **Överallt: accessa enhetsinfo som t.ex. tillagningsmoment, smart styrning, även röststyrning.**
- **Förbättrad enhetskapacitet med mjukvaruuppdateringar, matlagningsguider och funktionsförklaringar.**
- **Lättskött: underhålls-/rengöringspåminnelser samt översikt över enhetens skick.**



BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Behöver du hjälp? Här finns allt du behöver.

Professionell rådgivning för dina Bosch hushållsapparater, hjälp vid problem eller reparation av en Bosch-expert.

Läs allt om alla de sätt som Bosch kan hjälpa dig på:

www.bosch-home.com/service

Kontaktuppgifterna för alla länder anges i den medföljande serviceförteckningen.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001681668 (060708)

SV